

PRONOSTICO
Caluroso. Nubosidad
Alta, parcial
TEMPERATURA
MAXIMA. 29.3
a las 15.50 horas
MINIMA. 6.0°C a
las 6.00 horas

LA NACION

Santiago, Sábado 13 de Septiembre de 1969

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIII
Nº 18.907

Ministro de Justicia destaca la significación de histórica iniciativa:

LA REFORMA CONSTITUCIONAL, UN PASO TRASCENDENTAL EN PERFECCIONAMIENTO DEL REGIMEN POLITICO CHILENO

Su despacho es indispensable para superar la crisis institucional que afecta a nuestro régimen democrático

El proyecto de reforma constitucional ha dado un paso trascendental en el perfeccionamiento de su régimen democrático, declaró el Ministro de Justicia, Gustavo La Parra, al aprobar el Senado el proyecto de Reforma Constitucional. La disposición particular del proyecto, que entrará en vigencia el 1.º de octubre, establece que el Congreso Nacional, integrado por el Senado y la Cámara de Diputados, tendrá a su vez la facultad de delegar al Presidente de la República la facultad de emitir decretos con fuerza de ley, en materias determinadas de orden administrativo, económico y financiero. La delegación de facultades se ha venido practicando desde que rige la Constitución de 1925, pero faltaba una disposición que la institucionalizara y le diera categoría constitucional incorporándola así a los mecanismos normales de nuestro sistema político. La delegación de facultades hará posible que en el futuro el Parlamento delegue en el Ejecutivo las facultades necesarias para resolver problemas que por su complejidad, por su urgencia, o por su carácter eminentemente técnico, hacen difícil que el Parlamento pueda legislar adecuadamente sobre ellos.

Además, de estas dos disposiciones fundamentales, el proyecto aprobado hace posible la delegación de facultades legislativas en el Presidente de la República para que éste, por medio de decretos con fuerza de ley, pueda legislar en materias determinadas de orden administrativo, económico y financiero. La delegación de facultades se ha venido practicando desde que rige la Constitución de 1925, pero faltaba una disposición que la institucionalizara y le diera categoría constitucional incorporándola así a los mecanismos normales de nuestro sistema político. La delegación de facultades hará posible que en el futuro el Parlamento delegue en el Ejecutivo las facultades necesarias para resolver problemas que por su complejidad, por su urgencia, o por su carácter eminentemente técnico, hacen difícil que el Parlamento pueda legislar adecuadamente sobre ellos.

DELEGACION DE FACULTADES

DISOLUCION DEL CONGRESO

Como se sabe, al iniciarse la discusión en el Senado el proyecto de reforma constitucional, se planteó la posibilidad de que el Congreso Nacional, integrado por el Senado y la Cámara de Diputados, delegara al Presidente de la República la facultad de emitir decretos con fuerza de ley, en materias determinadas de orden administrativo, económico y financiero. La delegación de facultades se ha venido practicando desde que rige la Constitución de 1925, pero faltaba una disposición que la institucionalizara y le diera categoría constitucional incorporándola así a los mecanismos normales de nuestro sistema político. La delegación de facultades hará posible que en el futuro el Parlamento delegue en el Ejecutivo las facultades necesarias para resolver problemas que por su complejidad, por su urgencia, o por su carácter eminentemente técnico, hacen difícil que el Parlamento pueda legislar adecuadamente sobre ellos.



DEUDORES DE AHORRO Y PRESTAMOS CON FREI. Una entrevista con el Presidente Frei sostuvieron ayer los dirigentes de la Agrupación de Defensa de Deudores Hipotecarios de A. A. y P. que preside Juan Alvarado. En el curso de la reunión formularon al Jefe del Estado una serie de peticiones destinadas a mejorar la situación desmedada de los deudores de ese sistema habitacional. En el grabado, el Presidente de la República y los dirigentes de la Agrupación.

ACENTUAN LOS UNIVERSITARIOS ESCALADA DE ACTOS VANDALICOS

Heridos y graves daños en los rebotes de violencia callejera que se registraron en Valparaíso

VALPARAISO.— Nuevos y violentos focos de violencia surgieron durante la mañana de ayer en diversos puntos de este puerto, a través de los cuales, alumnos de la Universidad Técnica Federico Santa María, guiados por elementos extremistas introducidos en las filas de los primeros, realizaron toda clase de actos vandálicos, siendo duramente criticados por los portefolios que contemplaban impotentes estos actos. A raíz de ellos, un chofer de la locomoción colectiva estatal, resáltido herido de gravedad, al ser apedreado el vehículo que conducía.

Según los primeros informes entregados por fuentes oficiales, se comunicó que los universitarios, bajo el pretexto de "protestar por la muerte del estudiante copiapino", salieron a las calles obstruyendo el tráfico de vehículos en diversos puntos del puerto. Una de las primeras barricadas se levantó precisamente frente a la Universidad Técnica, lugar donde los "estudiantes", contando con mobiliario escolar, levantaron barreras que por supuesto obligaron a la policía del tránsito desviar éste por otras arterias. Fue precisamente en esta oportunidad, cuando el bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, guiado por Guillermo Laurence Sagal, trató de romper las barricadas cuando se dirigió a Viña del Mar. Los colegiales trataron de detener el bus lanzando grandes piedras y toda clase de proyectiles, uno de los cuales hirió al conductor de gravedad, en el ojo izquierdo debiendo ser trasladado de urgencia a la posta más cercana. El vehículo por su parte

sufró la rotura de casi la totalidad de su cristales, daños que no fueron avaluados pero que en todo caso se estiman cuantiosos.

EN LA ESTACION

Por otra parte grupos de exaltados extremistas ingresaron hasta la Maestranza Barón de los Ferrocarriles, lugar desde el cual sacaron durmientes y grandes trozos de hierro, consiguiendo con ello detener totalmente el tráfico en ese sector.

Elo ocasionó una serie de protestas de parte del público, quienes responsabilizaron a los alumnos del citado establecimiento educacional del atraso e inconvenientes sufridos.

CIUDADES AISLADAS

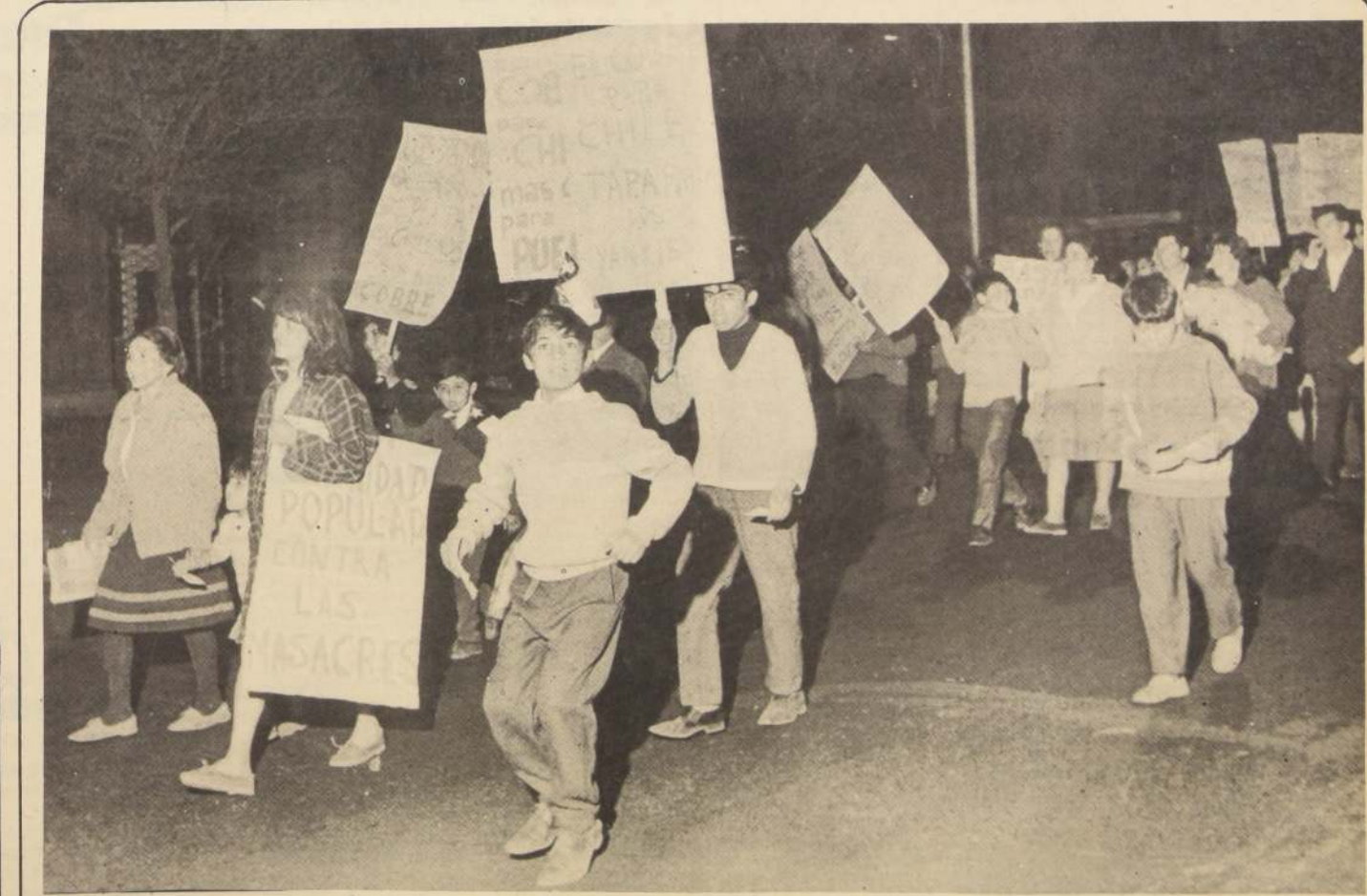
Una vez que se restableció la calma, altas esferas policiales hicieron especial hincapié en la difícil situación que surgió al quedar totalmente aislados Valparaíso y Viña del Mar, a consecuencia de los desmanes estudiantiles.

"Si se hubiera requerido la presencia de elementos de urgencia tanto en el puerto como en Viña, la situación se habría convertido en un caos, dada las barricadas existentes".

Asonada Socialista-Comunista:

Ministro de Corte Investigará Graves Sucesos de Copiapó

UN MINISTRO de la Corte de Apelaciones de La Serena conocerá de los graves sucesos provocados en Copiapó por elementos socialistas y comunistas, que culminaron con el asalto e incendio de la Intendencia y Prefectura de Carabineros. El Ministerio del Interior informó anoche que el Intendente de Atacama formulará la denuncia de acuerdo a los preceptos de la ley N° 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado.



PARTE DE LA "MULTITUD" que logró reunir la marcha contra el imperialismo en el show montado

audazmente por la izquierda durante la noche del jueves. Huelgan mayores comentarios y dejamos la escena a consideración de los lectores

Onganía Desea Reunirse con el Pde. Frei

BUENOS AIRES. 12. El Presidente Juan Carlos Onganía declaró que estaba dispuesto a entrevistarse con su colega de Chile, Eduardo Frei, pero que hasta ahora no se ha concretado tal reunión.

Presidente Onganía manifestó.

Respecto a la cuestión de límites en el Canal de Beagle e islas, la Argentina mantiene su posición que es conocida por todos, ya que se ha hecho público en cuanto oportunidad se consideró necesario. De acuerdo a esa postura la Argentina está siempre dispuesta a zanjar cualquier inconveniente para lograr la solución definitiva. Con referencia a la posible reunión con el Presidente Frei, ella será siempre muy grata para el Presidente argentino. No ha sido aún motivo de conversaciones preparatorias. Por otra parte tampoco se están negociando bases con respecto a este problema.

Carta a Ramón Vinay

Por el repórter 7

Querido Ramón: le escribo estas líneas al correr de la máquina para darle las gracias.

Como sé que Ud. se despidió de los escenarios y que cuela la espada, he esperado las últimas semanas que le quedan en Santiago, para decirle dos palabras de agradecimiento.

Antes que nada, Ud. me reconcilié con la Opera. Hasta que lo vi disfrazado de negro celoso en Otello, yo me resistía a aguantar ese diluvio de gorgoritos en italiano o en francés que salían del escenario y caían sobre el tolerante público.

Me carga lo artificial, lo falso y lo postizo, no concibo los amantes hijos que cuentan y cantan desesperadamente que van a salvar a su madre, y no la salvan a tiempo por quedarse cantando.

Una vez en París, me quedé dormido en medio de la indignación general viendo un Fausto que, según la crítica más exigente, era de antología.

¡Qué quiere que le haga! Me gusta lo directo y simple. Prefiero el cine de acción a los puzzles que nos envían puntualmente de Roma o de París. Una Opera me ha parecido siempre falsa y artificial. Incluso iba a verla a veces para reirme un rato.

Ud. me cambió radicalmente, me di cuenta cómo un artista puede ennoblecir un género y darle una categoría única.

Tengo a la mano la "Guía de la Opera", de Londres, que es la revista más exigente del mundo. Y leo con emoción que su Otello es considerado, por la crítica inglesa como uno de los mejores que se ha presentado en un escenario europeo.

Y eso me gusta como chileno y como nuevo amante de un género que me cargaba hasta 5 minutos antes de sentarme en una butaca en el Municipal.

Pero además me gusta otra cosa: me agrada su sentido del humor. Ud. llegó disfrazado de Otello a esperar en Pudahuel a su sucesor. Lo hizo sin perder en lo más mínimo la apostura de auténtico artista que le chorrea desde la escena. En un país en que domina el tonto grave y se tiene terror por el ridículo, Ud. llegó hasta el avión bajo una capa de pintura y casi cantando un aria para hacer más auténtico el papel.

Supe después que le había brindado una recepción genial a la gigantesca Mignon Dunn y que la había recibido en una solemne carroza, prestada por la Presidencia, entre manolitas, toreros y guitarras.

Me contaron que era amigo de los bomberos, de los boy scouts de los colegiales, de la gente corriente, me dieron datos sobre las impresionantes propinas que dejaba en los restaurantes y que pensaba cantar en la fecha máxima de "La Discusión", que es el diario precisamente de la ciudad en que Ud. vino al mundo hace un poco más de 50 años.

Eso me gustó, y además me gusta el hecho que Ud. tenga la delicadeza de saber retirarse a tiempo.

Efectivamente se baja espontáneamente el telón sobre sí mismo en plena cadena de triunfos y cuando le esperaba una selva de victorias en todos los escenarios del mundo. Lo aguardaban contratos, vítores, aplausos, ovaciones cerradas, besos y tantas cosas más.

Ud. prefirió ponerle libre y voluntariamente punto final a una carrera deslumbrante cuando lo consideró oportuno sin presión ni consejos de nadie.

Eso es rarísimo, por no decir imposible, en un artista.

Finalmente hay que aplaudirle por no haber perdido jamás su chilismo a pesar que ha vivido tan poco entre nosotros, y porque tiene cara de tener.

Eso es muy importante, no se puede hacer Otello o Melisítoles midiendo un metro cuarenta y con cara de portero retirado.

Ud. tiene la facha, la dimensión, las canas, los ojos y hasta la sonrisa justos que exige el público.

Por eso me da una pena negra que se vaya justamente ahora que me estaba gustando tanto la Opera y cuando hasta me atreva a lanzar unos tímidos do de pecho en la soledad de mi cuarto.

Lo abraza su nuevo amigo.

El Repórter 7

editorial

Un Paso Adelante en la Historia

Con la aprobación de gran parte de las Reformas Constitucionales presentadas por el Ejecutivo, nuestra democracia ofrece una nueva prueba histórica de su capacidad para adaptarse al cambio. Sin violencia y con el concurso de varias corrientes de opinión, nuestro país da un paso adelante en su evolución política.

Dos son los problemas fundamentales que Chile presenta al convertirse, mediante un proceso que se abrió en la década del 20, en una sociedad de masas: la integración de las nuevas fuerzas sociales emergentes a la vida política y económica y la posibilidad de planificar globalmente nuestro desarrollo, articulando industrialización y Reforma Agraria, creando focos económicos regionales y velando por una asignación racional de los recursos.

Ambos puntos reclamaban reformas en nuestra Carta Básica. Para integrar políticamente a todos los sectores sociales era necesario aumentar sustancialmente el nivel de participación popular. Los obreros y campesinos contemporáneos no pueden ser tratados de la misma manera que las masas rurales de 1830. El Estado, en la actualidad, no se construye contra las masas, sino con ellas. De ahí que se haya suprimido la exigencia de saber leer y escribir y bajado el límite de edad para ejercer el derecho a voto. El límite de edad no tiene, simplemente, una importancia generacional, tiene contenido social desde el momento en que una persona tiene plena capacidad para contratar sus servicios a los 18 años: los obreros jóvenes entran, así, a la vida política.

Si la extensión del derecho a voto es un aumento en el número de votantes, la aprobación del plebiscito implica un aumento de la responsabilidad popular. Cambia la calidad misma de la participación. No se someterá a consulta masiva solamente nombres de candidatos sino también fórmulas políticas definidas.

El segundo punto de importancia — la posibilidad de planificar — fue solucionado por la reforma que entrega al Ejecutivo la iniciativa exclusiva de gastos públicos y previsionales. Como se sabe, el desarrollo de los acontecimientos, a partir de 1925, ha probado que el Parlamento, permeable a numerosos y

disparos grupos de presión, podía desarticular toda planificación del Ejecutivo, creando arbitrariamente y sin tomar en cuenta las exigencias del plan nacional, gastos previsionales de las más diversas índoles; el desorden y las injusticias imperantes en materia de previsión se deben a esta licencia indebida.

Las otras reformas aprobadas — el término de las "leyes misceláneas" y la creación de un Tribunal Constitucional — son ajustes importantes, el primero en materia de racionalización de la labor legislativa, y el segundo como instrumento para evitar fricciones sir salida entre el Ejecutivo y el Congreso.

Hay varios aspectos de este conjunto de reformas que merecen una mención amplia.

Lo más importante es la trascendencia histórica de la Reforma. A través del doble cambio del nivel de participación popular y de un Estado planificador, independiente de las presiones aisladas, Chile entra bien preparado a la sociedad de masas. El camino elegido no es la represión estimulada por la derecha, ni la violencia predicada por la izquierda marxista, sino una democracia de participación: las fuerzas nuevas se canalizan orgánicamente dentro de nuestro sistema político.

Es alentador comprobar que estos grandes objetivos fueron comprendidos por las corrientes de opinión por encima de antagonismos políticos mezquinos. A la dedicación de senadores como Patricio Aylwin hay que agregar el concurso de parlamentarios de partidos diversos que hicieron posible la aprobación de la Reforma Constitucional.

Es seguro que este espíritu de solidaridad nacional fue favorecido por la actitud de un Gobierno que se negó a sacar ventajas inmediatas de la Reforma, aplazando voluntariamente su aplicación para 1970. Esta amplitud de miras y este desinterés del Primer Mandatario han jugado, sin duda, un papel en la creación de un bloque parlamentario más allá de divisiones particulares para dotar a Chile de una estructura política moderna, amplia y eficiente.

Política de Desarrollo de Valparaíso y Aconcagua

En un artículo anterior analizamos la situación de la región que comprende las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Viña del Mar. Vimos un diagnóstico sobre esta región que comprendía sus aspectos físicos, económicos y sociales. También analizamos los problemas básicos de la zona. Ahora corresponde dedicar algunas observaciones a sus potencialidades y a las estrategias.

Respecto a las potencialidades podemos decir que la región cuenta con suficientes recursos para su desarrollo, tanto como para convertirse, si es que estas se aprovechan, en un importante polo de importancia nacional.

En particular, la localización que ofrece la región para la instalación de nuevas industrias es óptima en muchos sentidos. La cercanía a Santiago debe desempeñar en el futuro un papel positivo en la medida en que se aplique efectivamente una política de descentralización industrial.

Además, la región tiene una posición estratégica en las comunicaciones internacionales, tanto por vía marítima como por vía terrestre (camino Valparaíso-Mendoza). La integración continental debe provocar un impulso apreciable en la región.

En el sector agrícola, la alta calidad de los suelos unida a la existencia de microclimas favorables para una producción de alto valor unitario, corresponde a un potencial no plenamente utilizado en la actualidad. En la minería las



Hospital San Borja - Arriarán

Una doble solución, para un problema de salud y para uno de tipo urbanístico, es la construcción del gigantesco Hospital San Borja-Arriarán que se iniciará en breve. Representa el término de las dificultades que ya son permanentes en nuestros establecimientos hospitalarios, derivadas del déficit de camas, y permite poner al servicio de la masa de la población equipos y sistemas médicos que hasta ahora son privilegio de unos pocos en clínicas particulares. Porque el San Borja-Arriarán no sólo será un gran hospital, el mayor de Chile, también estará equipado con las últimas novedades de la técnica quirúrgica y terapéutica incluyendo medicina nuclear, amplio sistema de comunicaciones internas por tubos neumáticos, servicio de alta tecnología y, en fin, todos los adelantos actuales en esta materia.

Se estima que podrá atender una población de un millón de habitantes en forma completamente autosuficiente, vale decir sin que haya necesidad de recurrir a servicios externos de ninguna especie. De este millón de personas una tercera parte corresponderá a la capital y los otros dos tercios a las poblaciones de las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aysén y Magallanes que no cuentan con servicios especializados.

La construcción se realizará en dos etapas que se comenzarán casi simultáneamente

La primera será la de las instalaciones de servicios primarios del hospital, indispensables para su funcionamiento. La segunda comprenderá los servicios de consultorio externo, el Departamento de Medicina Nuclear y los elementos comunes al conjunto hospitalario: cocinas, comedores para el personal, etc.

Se estima que ambas etapas estarán concluidas en cuatro años. Pero el nuevo hospital también es solución para un problema de planificación urbana. Y no tan sólo porque la masa de edificios que lo formarán estará distribuida y edificada según los más modernos conceptos de hospital: también la construcción del hospital representa la demolición del viejo San Borja que por tantos años se alza a un lado de la Av. Bdo O'Higgins, el sitio posiblemente menos apropiado de la capital para ubicación de un establecimiento hospitalario.

Los terrenos que desaloje el San Borja serán ocupados en la segunda fase del "Proyecto de Remodelación San Borja" ya iniciado que es el primer y largo paso para una completa reestructuración de Santiago.

Así dos metas, tan necesarias la una como la otra, se alcanzarán con la construcción de San Borja-Arriarán. El hecho de que la obra sea concluida en el, teniendo en cuenta su magnitud, breve plazo de cuatro años, viene a hacer aún más remarcable la iniciativa de que damos cuenta.

La Semana Internacional

Conflictivas relaciones hemisféricas

Para nadie es un misterio que las relaciones entre América Latina y Estados Unidos se encuentran en seria crisis. Dejando aparte a los pequeños grupos que profesan un odio estratégico hacia éstos, queda un vasto sector que, en grados más o menos variables, se encuentra descontento de las condiciones en que ellas se verifican y de los resultados que para los países latinoamericanos se han obtenido de los lazos que unen a ambas Américas. El Consenso de Viña del Mar, adoptado en el marco de las relaciones de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), recogió ese malestar, que la gira de Nelson Rockefeller puso de manifiesto en forma dramática.

Los factores que provocan ese clima son variados, pero todos confluyen para hacer de las relaciones entre la potencia más poderosa del mundo y las empobrecidas repúblicas latinoamericanas, algo que dicta mucho de la justicia.

El sistema interamericano, es decir, el conjunto de pactos que ha establecido la solidaridad entre ambas Américas, no parece tener dos vías, sino una sola que pasa por los intereses de Estados Unidos y deja al margen los de América Latina. Con esto queremos decir que las pesadas obligaciones impuestas por aquél a ésta no tienen su contrapartida de derechos y la solidaridad en el orden económico y social (que es el que interesa a los países latinoamericanos simplemente, no funciona. La profunda penetración económica norteamericana está haciendo del sistema económico de nuestra región una prolongación del de USA, con todas las nefastas consecuencias políticas y sociales que eso conlleva y la liquidación de los empresarios nacionales. Los términos injustos en que se desarrolla el intercambio USA-América Latina, hace que ésta sea exportadora de capitales hacia aquél y acentúa la dependencia exterior de estos países.

Degradación Económica

Con la frialdad de los números, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) acaba de ejemplificar el cuadro anterior. Al hacer algunos comentarios acerca del informe Rockefeller, el Presidente del BID ha señalado que las exportaciones de Estados Unidos a América Latina han aumentado en 3.800 millones de dólares, los ingresos por concepto de inversiones en la región crecieron al doble que en 1960, las utilidades directas y las ganancias



producidas por otros servicios privados ascendieron a 500 millones de dólares, mientras en 1960 sólo fueron de 300 millones. Las ganancias norteamericanas por servicios de viajes y transportes de los latinoamericanos llegaron a 1.200 millones de dólares contra sólo 581 millones en 1960 en relación a América Latina, el superávit de la balanza de pagos de USA ha sido de 1.700 millones de dólares, en circunstancias que con respecto a Europa Occidental hubo un déficit de 1.000 millones y con Japón de 1.400 millones. América Latina durante 1968 fue el principal comprador de productos norteamericanos, después de Canadá y el Mercado Común Europeo.

Este panorama se enochece al examinarlo a la luz de los intereses latinoamericanos. Las importaciones de USA de mercancías de nuestra región sólo han aumentado ligeramente desde 1960 4 mil millones de dólares ese año y 5.200 millones en 1968. Ello significa —precisa el BID— un crecimiento proporcionalmente muy por debajo del total de las

En Torno a la Autonomía Universitaria

En oficio respuesta a la consulta formulada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, el Contralor General de la República, Hector Hummer, dio el punto de vista de su entidad frente a los alcances de la autonomía universitaria y el modo como se encuentra garantizada en la legislación chilena vigente. De acuerdo a la índole de sus atribuciones en materia de evacuar informes a los poderes públicos, la exposición del Contralor se sustenta exclusivamente en los textos legales y reglamentarios que guardan relación con el asunto controvertido, no abordando en ningún momento aspectos doctrinarios. Al hacer lo así no solamente cumple con el mandato legal sino, además, proporciona un esquema objetivo y exacto sobre el cual precisar los nuevos conceptos destinados al proyecto de ley estudiado por la Cámara de Diputados respecto a la autonomía universitaria.

La legislación que recae sobre esta materia está contenida en los Estatutos Orgánicos de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, en cuya formulación obró la voluntad del legislador puesto que las restantes universidades son particulares. El estudio de la Contraloría, haciendo esa salvedad, atiende el caso de la Universidad de Chile, aunque la similitud de las disposiciones lo hacen también extensivo al de la Universidad Técnica del Estado.

Reafirmando conceptos vertidos por la Contraloría en años anteriores, se insiste nuevamente esta vez en que las manifestaciones de la autonomía universitaria consagradas en el DFL 280, de 1931, no son sinónimos de independencia total respecto al poder del Estado ni tampoco excepciones a la aplicación del Derecho común que rige para todos los ciudadanos.

El primer aspecto es fundamentado en que dentro de la Administración del Estado chileno nadie es "independiente" por cuanto un Estado de Derecho implica precisamente la obligación de toda autoridad, incluso la máxima, cual es el Presidente de la República, de someterse y respetar los controles que la legislación ha sancionado para el resguardo de la juridicidad. En el caso concreto de la Universidad de Chile —sigue afirmando el Contralor— por su calidad de institución del Estado de Chile, debe sujeción a las leyes que la han configurado.

Respecto a la posible excepción que la autonomía representaría ante la vigencia del Derecho común, el Contralor niega esa posibilidad basándose en que "tal delimitación o inmunidad de jurisdicción no está consagrada en la ley, por lo que puede afirmarse que en nuestra legislación no existe la extraterritorialidad universitaria, pues



importaciones americanas, que fueron de mil millones de dólares. El porcentaje de participación latinoamericana en el mercado de USA, ha declinado fuertemente en ese período. "Esto es un hecho —agrega el documento— de la que sufre América Latina —de la que los mercados mundiales durante los últimos 20 años, las exportaciones mundiales han cuadruplicado, mientras la región que la ha doblado".

Para una zona en desarrollo que padece de las exportaciones, esta situación dramática y contribuye poderosamente a crear el cuadro de degradación económica que caracteriza a América Latina y que es la violencia.

Mientras las relaciones hemisféricas verifican dentro de esta contienda factores injustos, no es posible que exista una crisis permanente y se puede sorprender que en gran medida la violencia se dirija contra los Estados Unidos.

ENCUENTRO EN PEKÍN

En un aparente esfuerzo para mejorar relaciones con China, el Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, acude a Pekín, en donde habría tenido una amable y útil conversación con su colega Chou En-lai.

Este encuentro —que ha tomado de a todas las capitales del mundo— es, negativamente coetáneo con dos hechos: la escalada de la pugna chino-soviética, y el anuncio del famoso Instituto de Estudios de la URSS, según el cual la URSS aventajará a USA en armas nucleares de alcance intercontinental y medio en los próximos cuatro meses. El informe agrega que este hecho —que califica de amenaza a la seguridad de la OTAN— es contrapunto por la creciente confrontación entre China y la URSS a lo largo de su explosiva frontera.

La paridad bélica alcanzada por los Estados Unidos y la Unión Soviética en esta guerra nuclear, provocó una gran transformación en la política internacional, pasando desde el estado de guerra fría-oriental-occidental a un estado de condominio soviético-chino-occidental sobre el mundo.

Si la URSS lograra superar a USA en el armamento nuclear, sin duda se conduciría a nuevas mutaciones, por lo que los Estados Unidos, en esta guerra nuclear, se enfrentan a una gran transformación. Las relaciones con China a la luz de estas perspectivas, tienen esencial importancia. El encuentro de Kosygin y Chou En-lai, es posible que no introduzca una mejora en las tensas relaciones, sino que, al contrario, las acerque, pero señala una línea que hay que articular al cuadro bélico que se dibuja.

Es preciso señalar, con todo, que los lazos que ligan a los dos superpoderes del universo marxista, no dependen únicamente de la buena voluntad de la URSS, sino de factores objetivos que la impiden son difíciles de remover.

De este modo, el encuentro en Pekín, hecho cargado más, que de contenido concreto, de fondo significado político estratégico.

El problema que plantea la autonomía universitaria es, en esencia, un problema de justicia social. En ayuda de este criterio, oportuno es recordar que la ley consagra la posibilidad de proceder al examen de ingreso, entre otros edificios, de aquellos que no poseen recursos económicos suficientes para que funcione alguna autoridad pública que incluya, contemplando a aquellos que deben atenderse los tribunales para que la entrada y registro de las causas se efectúe en el momento oportuno, lo que conforme el Derecho Internacional reputan territorio de otra nación. En el presente, la ley no permite que se registren en el territorio de la República los sitios que alberguen autoridades públicas y también aquellos extranjeros mayor razón podrán ser registrados los que no tienen ese carácter y que expresamente salvaguardados del Derecho común.

Ahondando en el problema que plantea la existencia de una autonomía universitaria que hace creer a algunos en una independencia universitaria respecto a los Tribunales, el Contralor especifica que la responsabilidad disciplinaria administrativa es independiente de la civil y de la penal, aun cuando ellas pueden coexistir en una misma persona. El hecho de que exista una falta grave contra la moral, la disciplina o el orden de la Universidad que ponga en peligro a los alumnos, profesores o administradores, no exonera a la responsabilidad disciplinaria de ellas se derive y se configuren delitos regulados por la ley, por lo que la potestad disciplinaria de las autoridades universitarias no puede ser por la naturaleza misma del hecho, sino por consecuencia, en la medida en que la ley lo prevé y lo exige.

La misma evidencia de que no existe la extraterritorialidad de las universidades no les permite utilizar el derecho de refugio por individuos que cometan delitos de carácter delictual. Aun más, el estatuto que han cometido tales delitos, debe ser de carácter delictual, no de carácter administrativo, por lo que la potestad disciplinaria de las autoridades universitarias no puede ser por la naturaleza misma del hecho, sino por consecuencia, en la medida en que la ley lo prevé y lo exige.

El Presidente del PDC deja en evidencia falsa imputación del PN:

Fueron los Nacionales los que Impidieron que se Aprobara la Disolución del Congreso

COMO UNA MANIOBRA política, deshonesta y oportunista se planteó acerca de su candidatura presidencial, y expone ante la ciudadanía un programa con la claridad y responsabilidad que lo ha hecho la Democracia Cristiana y su abanderado Radomiro Tomic.

El texto de la declaración del senador Benjamín Prado, es el siguiente:

—El Presidente del Partido Nacional ha responsabilizado públicamente a la Democracia Cristiana, por el fracaso de la disolución del Congreso Nacional, acordado el Jueves en la madrugada, durante la discusión del Proyecto en el Senado.

Rechazo categóricamente dicha acusación — y me atengo a las votaciones de la causa de por sí honesta e interesante, la acusación, poniendo en relieve la doble actitud de los parlamentarios Nacionales, que votaron de una manera una misma imputación.

También, el Senador Prado, al P. N. a que, en el estar asumiendo

una actitud hipócrita y oportunista se planteó acerca de su candidatura presidencial, y expone ante la ciudadanía un programa con la claridad y responsabilidad que lo ha hecho la Democracia Cristiana y su abanderado Radomiro Tomic.

El texto de la declaración del senador Benjamín Prado, es el siguiente:

—El Presidente del Partido Nacional ha responsabilizado públicamente a la Democracia Cristiana, por el fracaso de la disolución del Congreso Nacional, acordado el Jueves en la madrugada, durante la discusión del Proyecto en el Senado.



B. PRADO

cargo en caso de resultar adversa la consulta plebiscitaria. Esta disposición fue votada favorablemente por la casi totalidad de los senadores democristianos y por comunistas y socialistas. Los cinco senadores nacionales votaron en contra.

2º. Como el quorum de votación necesario, de 26 senadores, no se obtuvo, precisamente por la tación

en contra de los senadores nacionales, se puso en votación un segundo texto que no contemplaba la cesación en el cargo del Presidente de la República en el caso ya explicado. En esta segunda votación los nacionales votaron favorablemente, pero tampoco se alcanzó el quorum de votación requerido, por ausencia de senadores de la Sala y porque algunos senadores que habían votado favorablemente el texto primitivo, esta vez, lo hicieron en contra.

Queda en claro, en consecuencia, que si los senadores nacionales hubieran concurrido con sus votos en la primera votación, hoy estarían aprobada la disolución del Congreso.

Es justo reconocer, en relación con los senadores que cambiaron su votación, que la disposición sobre el cese de funciones del Presidente de la República que fuere derrogado, en un plebiscito, constituye la consecuencia lógica de un instrumento constitucional, como es el plebiscito, a tra-

ves del cual se busca dirimir el conflicto que se plantea entre Ejecutivo y Parlamento, cuando no se produce acuerdo en torno a algo tan grave como es la disolución de un Poder Público, el Parlamento, por otro Poder Público, el Ejecutivo.

Considero una maniobra política deshonesta y oportunista, la acusación lanzada por el Presidente del Partido Nacional, quien, en vez de recurrir a este tipo de recursos, debería preocuparse de que su Partido y su silenciosa candidatura presidencial asumieran la responsabilidad moral que tiene ante el país de expresar claramente su pensamiento político, sus soluciones programáticas para los problemas de desarrollo social y económico y su respuesta a las situaciones de crisis, que las estructuras institucionales, jurídicas y económicas plantean y frente a las cuales la Democracia Cristiana en documentos públicos, ha formulado responsablemente su posición.

Gran éxito en la zona porteña:

Directo Contacto de Tomic con Bases Populares de Valparaíso

Con extraordinario éxito tanto desde el punto de vista de la concurrencia como de la participación de sectores verdaderamente representativos de las bases populares de la zona de Valparaíso, se inició ayer en ese puerto la gira que realiza el abanderado del Partido Demócrata Cristiano a la Presidencia de la República, Radomiro Tomic.

Tomic fue recibido en Valparaíso por las autoridades provinciales del PDC, parlamentarios de la zona y dirigentes de distintos sectores populares, como estudiantes, Centros Comunitarios, Centros de Madres, directivos y bases de profesionales y técnicos y simpatizantes de diversos colores políticos.

Observadores políticos y personeros de la Democracia Cristiana fueron unánimes en declarar en la tarde de ayer que la característica principal de la gira que Tomic está haciendo en la zona del puerto, ha sido la directa comunicación que el abanderado presidencial DC ha tenido con los sectores populares. Más que proclamações o encuentros unilaterales en que un candidato habla y los manifestantes escuchan, los enfrentamientos de Tomic con la gente de Valparaíso, han sido diálogos en los cuales ningún tema ha estado vedado y en los que tanto Tomic como sus interlocutores han expresado claramente cuantas opiniones y consultas han querido en torno a diversos problemas nacionales, muchos de los cuales forman parte del programa de asuntos que el Gobierno demócratacristiano 1970-1976 piensa solucionar.

Por otra parte, destaca el hecho de que los participantes en estos diálogos han sido auténticos representantes de organismos de base y no simples adherentes inertes, a la candidatura de Tomic.



R. TOMIC

Los actos de su programa de tres días de visita a la Provincia de Valparaíso, los inició ayer Tomic con un encuentro a las 15.30 con dirigentes comunales, regionales, jefes de departamentos y parlamentarios del PDC.

Anoche, Tomic se enfrentó también en un diálogo particularmente llano y claro, con los estudiantes porteños y en la noche con bases de profesionales y técnicos de la Democracia Cristiana e independientes.

Comisión de Economía estudia proyectos:

Sistema Cooperativo Propone el PDC Para Comercialización del Petróleo

CON LOS VOTOS a favor de los diputados Demócratacristianos y de los partidos de izquierda y la oposición de los Nacionales, Manuel Tagüe y Germán Riesco, la Comisión de Economía de la Cámara aprobó en la tarde de ayer parte del articulado del proyecto de nacionalización y distribución de los subproductos del Petróleo, los que de acuerdo al articulado del cuerpo legal que se está aprobando pasan a realizarse por intermedio de la Empresa Nacional de Petróleos "Enap".

Los artículos aprobados son parte de indicaciones refundidas de cuatro proyectos sobre nacionalización de la comercialización de los productos del petróleo entre los que se cuenta el gas licuado, que han sido presentados por diversos parlamentarios a consideración del Congreso.

Como se sabe, el Partido Demócrata Cristiano es partidario de que los diputados de sus filas tiendan a modificar el proyecto por la vía de la indicación, para transformar la distribución y comercialización del petróleo en un sistema cooperativo con participación directa de los principales afectados, que son los consumidores.

La Comisión de Economía seguía sesionando anoche, y se esperaba que continuara haciéndolo quizá hasta horas de la madrugada, porque según expresó el diputado Demócratacristiano Arturo Frei Bolívar existen alrededor de 50 indicaciones diversas que tendrían que refundirse para ser refundidas a su vez con el proyecto del socialista Luis Aguilera.

El diputado del PDC, Mariano Ruiz Esquide, por su parte manifestó que su colectividad política les

El artículo primero aprobado en la tarde de ayer entrega a la ENAP, la distribución, refinamiento y comercialización de todos los subproductos de este combustible el segundo reforma el directorio de la ENAP, dándole participación en el Directorio de ella a representantes de los trabajadores, el tercero le reserva a la ENAP todas las funciones y derechos derivados de la explotación del petróleo, que en la actualidad se han ejer-

ro la norma que limitaba el reajuste de las pensiones a sólo una parte del alza del costo de la vida. Las nuevas normas del proyecto Musalem sanean, de esta manera, la situación de estos jubilados para el futuro.

Sus pensiones, de ahora en adelante, se reajustarán anual y automáticamente en un ciento por ciento del alza del costo de la vida.

Senado Despachó Veto a la ley Musalem que Revaloriza Pensiones

La Comisión de Trabajo del Senado despachó hoy el Veto al Proyecto del Senador Musalem que revaloriza las pensiones de los Empleados del Sector Privado en un 100% del alza del costo de la vida, desde la fecha en que fueron otorgadas hasta el año 1969. De esta manera, se sanea la situación de inferioridad que este sector tuvo en el pasado.

La iniciativa Musalem deroga también para el futuro

ESCORIAL PRESENTA

CONJUNTO FIESTA LINDA
con América Barrios

RUTH KENT
extraordinaria cantante Internacional
Dos orquestas para bailar al mejor Ritmo

ESCORIAL un Restaurant moderno con señorio tradicional

Para almorzar o cenar en un ambiente acogedor acepte la invitación de Escorial el sitio preferido de los que saben elegir el mejor lugar para comer bien

VENTA ESPECIAL DE FIESTAS PATRIAS

ESTABLECIMIENTOS CREDITOS A SOLA FIRMA

JAIME COGAN

CON SUS TRADICIONALES VENTAS DE FIESTAS PATRIAS OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL LAS MEJORES CALIDADES Y PRECIOS EN SUS SECCIONES:

SASTRERIA Y MENAJE

JAIME COGAN

663 SAN DIEGO 677

El Revés de la Trama

SE ALZAN LOS COMUNISTAS

Cinco diputados votaron la mesa de la Cámara con muchas reservas. Eduardo Clavel diputado por Antofagasta protestó en la sesión de los diputados radicales, por el hecho que se les obligara a votar una mesa en que se excluía a los radicales. Así mismo, no se consigue la unidad de la izquierda. Se le asoció en estas protestas Alberto Naudon, diputado por Maule, quien afirmó que el camino elegido por los Socialistas y aceptado por la izquierda radical para buscar la unidad de la izquierda, era el camino de la desconfianza. Renato Laermann diputado por Arauco, dijo que el voto por disciplina, pero que estaba convencido que las Asambleas Radicales no compartían el criterio de los dirigentes de aceptar la prepotencia socialista de excluir a los diputados radicales de la mesa de la Cámara. Samuel Fuentes, diputado por Cauhin, fue otro de los que protestó. Dijo que en su provincia la inmensa mayoría de los radicales reclamaban de la mesa de la mesa, que aceptaba todo tipo de vejámenes de los socialistas. Por último el diputado Roberto Muñoz Barra de Maipo, se unió a estas protestas, por el procedimiento que se usaba para unir la izquierda, a un precio que los radicales de las Asambleas del país no comparten. Se trata de un método que por disciplina y no por convicción, fueron obligados a votar una mesa de la Cámara que no representa la distribución de las fuerzas políticas que la apoyan.



J. HAMILTON

El Senador Hamilton Lamenta Alejamiento de Gastón Saint-Jean

Ante la situación creada en CORMU, el ex Ministro de la Vivienda y actual Senador Juan Hamilton, entregó la siguiente declaración:

Lamento y considero un grave error el alejamiento de Gastón Saint-Jean de la Vicepresidencia de la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Durante el actual gobierno, le ha correspondido a él dirigir importantes tareas nacionales, como el plan de construcciones escolares en 1965 y 1966 y la Remodelación Urbana en distintas ciudades del país, desde fines de ese último año.

Conozco de cerca la inmensa obra realizada en esta materia y ella constituye el mejor testimonio del talento creador, la capacidad ejecutiva y el espíritu de servicio a la comunidad de Saint-Jean.

La nota obedece a un acuerdo adoptado por la Directiva Nacional del PDC, en el sentido de fijar su posición inalterable en cuanto a luchar por las libertades democráticas y oponerse a cualquier tipo de atentado contra los derechos fundamentales del individuo.

Planta de Celulosa de Constitución Será la más Grande de Chile

Se realizó en la ciudad de Constitución una sesión de Directorio, pública, de la Sociedad Celulosa de Constitución, empresa filial de la CORFO. La reunión se llevó a efecto en el teatro de la ciudad y concurrieron más de mil personas, según informó el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, que es miembro de ese directorio.

Agregó Lacalle, que esta planta es más grande que la de Arauco y la mayor de Chile y producirá 165.000 toneladas de celulosa al año. Para su abastecimiento de materia prima se utilizarán las 50.000 hectáreas de pino insigne que existen en la zona. Además se ha llegado a convenios y contratos con agricultores y cooperativas agrícolas a fin de desarrollar un plan de reforestación a partir del próximo año, que comprende la plantación de cuatro mil hectáreas anuales durante los próximos cuatro años, y en lo sucesivo tres mil hectáreas anuales.

La inversión total comprende 52.300 millones de dólares, de los cuales 30 millones de dólares corresponden a préstamos ingleses y franceses, el resto son aportes nacionales de la CORFO.

Dará ocupación en la usina a 500 personas, en las plantaciones a 1.500 y en forma indirecta a cerca de siete mil personas. Se estima que la población de Constitución se duplicará en los próximos cinco años.

Centro de Madres "Wilna Saavedra" Festeja a Niños

Esta tarde a las 16 horas los niños de la Población "Hijos de Gutenberg" (Sector 2 de la Población "Pablo de Rokha") asistieron invitados a una Once Infantil organizada por el Centro de Madres "Wilna Saavedra" de dicha población.

Este acto dedicado a los niños forma parte del programa con que ese grupo habitacional celebrará el aniversario de nuestra Independencia Nacional.

CONCURSO PARA DESPACHADORES DE AERONAVES

Llábase a concurso para Despachadores de Aeronaves, los que deberán cumplir los siguientes requisitos:

- Sexto Año de Humanidades o estudios equivalentes.
- Buena presencia.
- Salud compatible con el servicio.
- Conocimiento de Inglés.
- Edad mínima 18 años y máxima 28 años.
- Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento y Electoral.
- Rendir los exámenes correspondientes.

Los interesados podrán retirar los antecedentes de postulación en el Centro de Instrucción (3er. piso Edificio Principal Los Cerrillos) desde el Miércoles 22 de Septiembre de 1969.

VICE-PRESIDENTE EJECUTIVO

LAN internacional

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO

Se pone en conocimiento del Público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza Gral. de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo N° 491 de 13 de Agosto de 1969, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna, en la manzana comprendida entre las calles Euterio Ramírez - Santa Rosa - Cándor - y San Francisco, en el siguiente sentido:

- Suprimir la plazuela central circular, como asimismo el tramo de vía contemplado entre las calles Santa Rosa y San Francisco.
- Proponer el tramo de vía que atraviesa la manzana en sentido Norte-Sur y que se continúa en las manzanas contiguas, entre las calles Euterio Ramírez y Tarapacá y entre Cándor y Ricardo Santa Cruz.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 1533, 3er. Piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES.

POLICIA

ASALTANTE JORGE SILVA APELA ANTE LA CORTE

Una apelación del reo preso Jorge Silva Luvecci, quedó presentada en la audiencia de ayer en la secretaría criminal de la Corte de Apelaciones.

El escrito de la defensa reclama de los autos de reo dictados por el Ministro instructor del proceso por robo con violencia en las personas, perpetrado por

Silva y otros miembros del MIR, en el Mercado Portofino, cuando dinero de ese negocio era transportado en cajas de seguridad al furgón del Banco Continental.

La actividad judicial del Ministro José Cánovas Robles se redujo en la mañana de ayer, a tomar declaración a Ximena Erazo, alumna de la Escuela de Bellas Artes quien

dió refugio a la esposa de Silva, María Cecilia Izquierdo, desde el día en que se perpetró el atraco hasta cuando se presentó voluntariamente a declarar ante el Ministro Cánovas.

Consultada María Cecilia Izquierdo, en su oportunidad, sobre las razones por las que ella se mantuvo oculta en los primeros días de las pes-

quisas por el asalto a Portofino, respondió que por temor a las "torturas" de la policía.

Por su parte, el Ministro Cánovas informó a los reporteros que las diligencias que se habían realizado a las 8.30 de la mañana de ayer, no podían divulgarse para no interferir las investigaciones, puesto que tenían un carácter de "Confidencial".

Doméstica Porteña Raptó a Criatura de 40 Días

VALPARAISO (Corresponsal). A todas la unidades policíacas del país fue encargada la detención de la empleada doméstica María Ortiz Sotomayor, de 17 años, más conocida como "La Chica del Paraguas", quien aparece como la rapta de una criatura de 40 días.

Según los antecedentes proporcionados por la policía, el matrimonio formado por Manuel Bahamondes Quijano y Eugenia Núñez Herrera, dejó encargado a la doméstica la criatura, mientras ellos concurrían a un funeral.

Cuando el matrimonio regresó del sepelio, comprobó horrorizado que no se encontraban en la casa, ni el pequeño ni la empleada. Posteriormente, cuando ya se iniciaron las averiguaciones destinadas a establecer el paradero de la muchacha, se supo que "La Chica del Paraguas" fue divisada cuando subía a un bus del recorrido Los Placeres.

Asimismo, se le vio en la Plaza Bilbao de Playa Ancha, siempre portando en sus brazos a la criatura.

Pese a la intensa búsqueda incentivada por el hondo drama que vive el matrimonio, no ha sido posible dar con el paradero de la doméstica, desconociéndose asimismo sus intenciones al huir con la criatura.

Suicidio de Chofer que Atropelló a una Menor

Usando una polea, puso fin a sus días un chofer de la locomoción colectiva particular. Según lo establecido por la policía, el chofer Humberto Solís Velásquez se encontraba gravemente afectado de los nervios.

El cuerpo de Solís Velásquez se encontró a las 19.40 horas de ayer, en su casa ubicada en la calle Embajador Quintana 4614, comuna de Quinta Normal, lugar hasta donde llegó carabineros de la Décima Comisaría y ubicaron el cadáver.

El hecho que alteró los nervios del chofer, y que lo llevó a poner fin a sus días, ocurrió aproximadamente a fines del mes de junio, cuando guiando su microbus atropelló y dio muerte a una menor que cruzaba la calzada.

Por la responsabilidad que pudo haberle por este accidente, el chofer Humberto Solís Velásquez debió cumplir una condena de 61 días de cárcel, hecho que terminó por desesperarlo.

Investigan Posible Soborno en Fuga de Reos en Concepción

La espectacular huida protagonizada por dos reos que eran trasladados de la cárcel a los Tribunales de Concepción, ha originado la sustanciación de un sumario frente a la presunción de que estos prófugos hayan sobornado a los vigilantes, encargados de su custodia.

Los reos, Luis Silva Díaz y Julio Cesar Núñez Mardones, eran procesados por un cuantioso robo de 4 mil millones de pesos, perpetrado en la capital y en la zona sur del país.

Los dos prófugos alcanzaron a tener en su poder, cinco maletas que contenían muestrarios de joyas que pertenecían a dos comerciantes de Santiago, quienes las habían extraviado en las puertas de una conocida casa dedicada "a la vida alegre".

La denuncia, sobre el posible soborno que habría permitido la huida de estos reos, la formuló una asilada del "Prostituto El Lido", ubicado en Concepción.

Extremistas pierden fuerza: Fracasó Marcha del Alumnos por el Sector Céntrico

UN GRUPO DE APROXIMADAMENTE 200 alumnos de institutos comerciales de esta capital, pretendieron durante la mañana de ayer, promover nuevos desórdenes y choques con la fuerza pública. Sin embargo, esta vez los agitadores no lograron convencer a los jóvenes.

La columna de estudiantes marchó desde un determinado establecimiento educacional

dirigiéndose por la Alameda hasta la Plaza Bulnes. Al pasar frente al Palacio de la Moneda lanzaron algunas consignas.

Sin embargo, en los momentos en que uno de los muchachos intentaba a sus compañeros a obstruir el tráfico, un transeúnte se encarió con el cabecear y le propinó una violenta bofetada, al mismo tiempo que le señalaba que su lugar estaba en las aulas escolares y no promoviendo desórdenes.

Luego del incidente los alumnos se dirigieron hasta el sector del Cerro Santa Lucía, donde finalmente se disolvieron sin haber logrado sus propósitos.

La mujer, Isabel Campos dijo a la policía que los dos prófugos habían llegado a esa casa acompañados de un vigilante de prisiones y que los tres se habían puesto de acuerdo para llevar a cabo la fuga.

Isabel Campos hizo la denuncia en un rapto de celos, puesto que uno de los delincuentes, que era su amigo íntimo, la había abandonado.

La sustanciación del sumario fue dispuesta por el jefe de la Sexta Zona de Prisiones.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano y cuñado, don

Homicida Chileno Será Juzgado en la Argentina

POCO ANTES DE LAS 18 horas de ayer, fue embarcado en avión con rumbo a la Argentina y custodiado fuertemente por funcionarios de la Policía Internacional (INTERPOL) de ese país, el delincuente Efraín Flores.

Flores, luego que la Corte Suprema concedió extradición por ser responsable al delito de homicidio en el país trasandino.

El homicida fue trasladado desde la Cárcel Pública hasta el aeropuerto de Pudahuel en un furgón del Servicio de Prisiones.

Efraín Flores mató a golpes a un comerciante argentino en un lugar cercano a la Patagonia. Posteriormente huyó hasta nuestro país, refugiándose en una población suburbana; sin embargo la policía chilena al tener conocimiento sobre el hecho comenzó a realizar las diligencias del caso logrando detenerlo.

Homicida Detenido por la Cuarta Judicial

Efectivos de la Cuarta Comisaría Judicial de Investigaciones detuvieron, en horas de la madrugada de ayer, al autor de un homicidio cometido a fines del año pasado.

Jorge Antonio Hernández Semple, de 29 años, alias "El Ghandi", con ficha de cogotero, confesó a los detectives que el 17 de diciembre de 1968 dio muerte al obrero Humberto Calderón Herrera, de 48 años. El crimen se gestó en la fuente de soda ubicada en la calle General Khoner 1245 en la vecina localidad de San Bernardo, hasta donde llegó el detenido. Allí se encontraba Calderón Herrera, a quien conocía de vista. A raíz de una broma comenzó una discusión que pronto degeneró en una riña en el curso de la cual Hernández tomó una botella y se la reventó en la cabeza. Acto seguido empleó una cortapluma con la cual ocasionó dos heridas al cuello, en el corazón, tras lo cual se dio a la fuga.

Una vez que el cogotero se informó de la muerte de su contendor viajó al norte en busca de trabajo, pero en el curso del presente, mes regresó a la capital, donde fue aprehendido por la policía.

Mataron un Obrero en Asentamiento Campesino



"FIDELIDAD", escultura en madera de Domingo García Huidobro.

VIÑA DEL MAR.— EL HALLAZGO DEL CADAVER de un obrero, que presentaba una herida en la cabeza originada por un disparo de arma de fuego, abrió a la policía las puertas de una investigación destinada a esclarecer el homicidio.

El hallazgo del cuerpo lo realizó una pareja de carabineros a las 7.15 horas de ayer, cuando caminaban frente al asentamiento "La Victoria". Posteriormente el cadáver fue identificado como el del obrero agrícola Guillermo Vivar Navarro, de 28 años, domiciliado en el predio antes mencionado. Efectivos del Servicio de Investigaciones de Viña se trasladaron hasta el sitio del suceso, iniciando de inmediato las diligencias que permitan establecer la identidad del o los autores del crimen.

Con motivo de la Primera Reunión de Intelectuales y Artistas, el Instituto Panamericano de Cultura —con sede en Montevideo, Uruguay— ha convocado a un concurso de "Gran Premio a la Mayor Composición de Música de Cámara" de tema americano, en que pueden participar compositores de países latinoamericanos, España y Portugal.

Las obras pueden ser para un instrumento: canto e instrumento; varios instrumentos, hasta 5; canto y varios instrumentos, hasta 5 integrantes. La obra debe ser inédita. Debe tener para conjunto, de 15 a 25 minutos; para instrumento solo, de 5 a 15 minutos; para canto e instrumento, hasta 15 minutos.

Las obras con seudónimo, acompañadas con sobre que lleve en el interior, el nombre, datos biográficos, deben ser enviadas al Instituto Panamericano de Cultura, Hotel Victoria Plaza, Montevideo. Plazo: hasta el 15 de noviembre.

Premio: 2.000 dólares. Primera y segunda mención: 400 dólares cada una.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre don

MARIO ESCUDERO VARGAS (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Recoleta a las 16.00 horas partiendo el cortejo desde su casa habitación Thompson 3977, casa A.

Esposa e Hijos

ASTRONOMIA POPULAR

Ayer se inauguró en el anexo del Instituto Cultural de Providencia, en Pedro de Valdivia 2176, una exposición de astronomía popular, presentada por el Profesor Adolfo Berchenko García. Esta muestra permanecerá abierta hasta el 27 del presente. Puede visitarse de 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

El martes 16 habrá una conferencia ilustrada con proyecciones de cine y diapositivas sobre el tema "Introducción a la Astronomía".

Todas las tardes, de 17 a 20 horas, se proyectará un film de 20 minutos cada hora.

CONCURSO DE MUSICA DE CAMARA

Arte en el Santa Lucía

Hoy se inaugura en la primera terraza del Cerro Santa Lucía un encuentro entre Artes Plásticas, Folklore y Artesanía. Este encuentro fue organizado por el Grupo 13 de Artistas Independientes, dirigido por el artista Juan Agüero, y cuenta con el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Participarán destacados artistas folklóricos, payadores, escritores nacionales. Se exhibirán pinturas, tallas en madera, esmaltes sobre metal y artesanía popular.

ACRILATOS DE EUGENIO BRITO

El Museo de Bellas Artes está presentando acrilatos de Eugenio Brito, muralista que trabajó con González Camarena, en la Universidad de Concepción.



SERGIO OSSA, Ministro de O. Públicas.

Huelga Ferroviaria no Afecta el Normal Tránsito de Trenes

El movimiento huelguístico que realiza parte del personal de las Mestranzas de San Bernardo y San Eugenio, se originó a raíz de la discusión en el Congreso de un Proyecto de Ley sobre la imposibilidad de remuneraciones anexas de los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Este proyecto de ley se encuentra actualmente en la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado y, según trascendió, esta Comisión no se reunirá para tratarlo por cuanto la Cámara de Diputados, bien lo despachó en su primer trámite, lo hizo sin el financiamiento respectivo. El citado proyecto consta de un solo artículo y señala que: "El Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, deberá, dentro de un plazo de sesenta días, y en uso de las atribuciones que le confiere el D.F.L. N° 94, establecer que serán imponibles y se considerarán como sueldo base, para los efectos de jubilación, desahucio, montepíos y licencias médicas curativas, las remuneraciones anexas, que por su trabajo y producción, percibe el personal de obreros y empleados de los diferentes servicios de la mencionada Empresa".

MINISTRO OSSA INAUGURA OBRAS EN LA ZONA SUR

• Visita a Osorno y Llanquihue para conocer necesidades

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa, inició una visita de dos días por las provincias de Llanquihue y Osorno inaugurando un gimnasio cubierto en Calbuco y un retén de carabineros en Tantau, cerca de Puerto Montt, imponiéndose además de los principales problemas que aquejan a las comunas de la primera de las provincias nombradas.

El Ministro Ossa señaló que las peticiones formuladas por los alcaldes serán resueltas de acuerdo con las disponibilidades de fondos de su cartera y conforme a las prioridades que determine el programa de inversiones para 1970, que contempla un porcentaje del sueldo base.

Frente a este proyecto, la Dirección de la Empresa, no fue consultada oportunamente, mientras se le discutía en la Cámara y, sólo cuando la iniciativa fue enviada al Senado, esta solicitó la opinión de la Dirección que fue categórica: "Este proyecto no cuenta con el financiamiento necesario como para hacerlo efectivo una vez promulgado, si así llegara a ocurrir".

Solamente para el primer año, este proyecto convertido en ley implicaría la disponibilidad de una suma cercana a los 35 millones de pesos, suma con la cual no cuenta en estos momentos la Empresa.

Los 400 trabajadores en huelga promovieron ayer el retraso de algunos trenes, lo que no afectó el tránsito en la Red Sur, pero sí creó el natural malestar de los pasajeros que en gran cantidad comenzaron a viajar al sur del país, aprovechando las festividades que se aproximan y las vacaciones de los estudiantes y profesores.

La presión que en un instante pareció iba a torcer la mano del Legislativo en el país democrático, en el que gobiernan las autoridades legítimas constituidas, legalmente, no disminuyó, memoriamente en la tarde de ayer, ante el anuncio que el paro sería quebrado, por la gratificación que recibirán estos mismos obreros y empleados en conflicto, el próximo lunes.

Incidentalmente, Sergio Ossa se entrevistó con el Secretario de Economía de la provincia argentina de Neuquén, Dr. ...

Discordia, quien había ido al día anterior a Montt para celebrar unas locales y estudiar las de mayor importancia entre su provincia y Llanquihue.

La Directiva de la Agrupación de Defensa de Deudores Hipotecarios se entrevistó ayer en la mañana con el Presidente Frei para plantearle los problemas relativos al reajuste de los dividendos hipotecarios de las Cajas de Ahorro y Préstamo.

La Agrupación, constituida por dirigentes de Juntas de Vecinos, que representan a un total de 3.000 familias, presentó a la consideración del Primer Mandatario un memorándum en el que ofrecen diversas soluciones para subsanar los altos intereses que deben pagar los deudores hipotecarios en la actualidad.

El Jefe del Estado se mostró sumamente interesado en solucionar esto a la brevedad y los citó para una próxima reunión dentro de un plazo de veinte días.

EN LA MONEDA

PLAN DE VIVIENDA

La creación de un plan de vivienda, que permita la adquisición de casas para personas de clase media, solicitó al Presidente Frei, el Ministro de Vivienda, el Sr. ...

El Jefe del Estado se mostró sumamente interesado en solucionar esto a la brevedad y los citó para una próxima reunión dentro de un plazo de veinte días.

PARLAMENTARIOS

El Jefe de los comités parlamentarios democráticos de la Cámara de Diputados, Luis Pareto, sostuvo una prolongada reunión con el Presidente Frei, en la que se analizaron los proyectos que debe despachar esa rama del Parlamento antes del 18 de Septiembre.

Pareto señaló que no se había considerado con el Jefe del Estado la próxima elección de la mesa de la Cámara y que esto concernía exclusivamente a los comités, y que para tal efecto se reunirán el martes próximo en una sesión almuerzo en el Crillón.

Respecto al despacho de las Reformas Constitucionales, el diputado Pareto manifestó su satisfacción por la aprobación del plebiscito, al que calificó de herramienta fundamental para resolver conflictos entre el Poder Ejecutivo y Legislativo.

EN LA CANCELERIA

Una sesión de trabajo que se dieron instrucciones a la delegación chilena que participará en la Asamblea General de las Naciones Unidas se realizó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según informó el Subsecretario Patricio Rojas, la delegación estará presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y la delegación la encabezará el Senador Patricio Aylwin, el diputado Valenzuela y los señores de la Cancillería Claudio Borelli, Sr. Fernández y Guzmán.

El Ministro Valdés viajó a Estados Unidos el 24 de agosto y el resto de la delegación el 20. Después de la diligencia de la delegación, el Canciller viajó a Japón y otros países de Europa.

Se está trabajando también en la Cancillería en la preparación de los documentos de nuestra participación en la reunión del CIES que celebrará en Washington entre el 20 y 30 de octubre.

Coloree a "Surito": El Lunes Resultados

El lunes se dará a conocer el resultado del concurso "Coloree a SURITO". La recepción se cerró el viernes religiosamente, tal como se había anunciado. Los pequeños que enviaron sus trabajos...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano y cuñado, don

SERGIO SALAZAR CORNEJO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.15 horas, en la parroquia Santo Domingo de Guzmán (Pedro de Valdivia 4028).

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

"REMEDIACION PARQUE INES DE SUAREZ" SECTORES A1 Y A2 PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES COMUNA DE PROVIDENCIA, PROVINCIA DE SANTIAGO

UBICACION: Av. Fco. Bilbao esquina calle Antonio Varas. Comuna de Providencia.

CARACTERISTICAS: SECTOR A1

Construcción de 1 Torre de 21 pisos, con un total de 15 departamentos y una superficie a construirse de 10.000 m² aproximadamente.

SECTOR A2

Construcción de 2 Torres de 21 pisos cada una, con un total de 25 departamentos y una superficie a construirse de 20.000 m² aproximadamente.

La Corporación de la Vivienda podrá adjudicar estas propuestas por Sectores separados o en conjunto.

CONTRATISTAS: Se llama a participar a los Contratistas inscritos en el Registro para Construcción de Viviendas de la Institución que hayan ejecutado o estén ejecutando edificios de 10 o más pisos de altura con esta Institución u otra con particulares, para cuyo efecto deberán presentar, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4° piso, antes de la fecha que más adelante se señala, una solicitud de inscripción en los registros Especiales indicando en forma detallada, los siguientes datos en relación con obras construidas o en construcción:

Localidad, N° de bloques y de departamentos construidos.

Superficie total.

Valor de la propuesta.

Año de construcción.

Maquinaria, Equipo y organización administrativa de la Empresa.

La Institución se reserva el derecho de seleccionar a los Contratistas que podrán participar en estas propuestas.

VENTA DE ANTECEDENTES: Se entregarán desde el día 16 de Septiembre de 1969, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4° piso.

ENTREGA SOLICITUDES CONTRATISTAS: Se recibirán hasta el día 26 de Septiembre de 1969, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4° piso.

HOJA DECLARACION: Se recibirán hasta el día 2 de Octubre de 1969, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N° 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de Octubre de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina de la Vicepresidencia de la Institución, calle Arturo Prat 48, 3er. piso.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 2

Vic. Mackenna 200

GRAN EXHIBICION DE "ROPA"

HOY: SABADO 13 de Septiembre de 1969 de 8.30 a 13.30 horas.

Préstamos concedidos en ENERO de 1969 con vencimiento en JULIO de 1969

Numeración Inicial Terminal SUC N° 2 551.916 556.944

2. PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

- El campo y sus necesidades.
 - 1. Agricultura e implementos agrícolas.
 - 2. Vitícolas.
 - 3. Arboles y plantas: Cítricos.
 - 4. Aves, animales y pájaros y huevos.
 - 5. Frutos del país: Hortalizas, Fresas y Mercados.
- Vehículos Motorizados y Garajes.
 - 6. Automóviles compran.
 - 7. Automóviles venden.
 - 8. Camiones, camionetas, helixes y buses compran.
 - 9. Camiones, camionetas, helixes y buses venden.
 - 10. Automóviles arrienda.
 - 11. Carga y mudanzas.
 - 12. Gastos y repuestos.
 - 13. Gastos de choferes y mecánicos.
 - 14. Motos, motonetas y accesorios.
 - 15. Bicicletas y triciclos.
 - Arriendos.
 - 16. Arriendos buscados.
 - 17. Arriendos ofrecidos.
- 18. Piezas y sin pensión.
- 19. Hoteles y residenciales.
- 20. Oficinas locales y negocios.
- 21. Sitios, fundos, chacras y parcelas.
- 22. Propiedades venden.
- Artículos para regalos.
 - 23. Boutiques y casas de regalos.
 - 24. Antigüedades.
 - 25. Juguetes.
- Construcción, Materiales y Herramientas.
 - 26. Construcción y constructores.
 - 27. Materiales de construcción.
 - 28. Herramientas.
 - 29. Sanitarios e instalaciones.
- La Casa y la Familia.
 - 30. Decoración interior.
 - 31. Muebles, útiles, artefactos eléctricos.
 - 32. Televisores, radios, discos y música en general.
 - 33. Máquinas de coser, y otras.
- 34. Fotografías, cine, y música.
- 35. Jardines y plantas de interior.
- Deportes y Pasatiempos.
 - 36. Artículos deportivos.
 - 37. Armas, pesca y caza.
- Estatutos y Legales.
 - 38. Notificaciones.
 - 39. Posesiones efectivas.
 - 40. Quiebras.
 - 41. Remates judiciales.
 - 42. Expropiaciones.
 - 43. Legales no clasificados.
 - 44. Remates voluntarios.
- Educación e Instrucción.
 - 45. Escuelas y colegios.
 - 46. Movilización estudiantil.
 - 47. Profesores de idiomas.
 - 48. Cursos de recuperación y prácticos.
- Medicina.
 - 49. Farmacias y laboratorios.
- Máquinas y maquinarias.
 - 50. Máquinas de escribir.
- 51. Máquinas para oficinas y negocios.
- 52. Maquinaria industrial y motores eléctricos.
- 53. Electricidad y artículos eléctricos.
- Fabricación y talleres diversos.
- Ofertas Laborales.
 - 54. Ocupaciones ofrecen.
 - 55. Ocupaciones buscan.
- Para la Mujer.
 - 56. Peinados y belleza.
 - 57. Tiendas y alta costura.
- Para el Hombre.
 - 58. Sastres y confecciones.
 - 59. Organizaciones de créditos.
- Varios.
 - 60. Citaciones Clases de Bomberos.
 - 61. Verano y turismo.
 - 62. Pastelerías y fuentes de soda.
 - 63. Joyeros y relojeros.
 - 64. Filatelia, numismática y otros.
 - 65. No clasificados.

Suele Ocurrir



—Nadie necesita, por casualidad, el número 93-45-65? Por error lo he marcado. (Dibujo de Benacón).

59 CITACIONES COMPANIAS DE BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago. Tercera Compañía. Bomba Clara y Abasolo. Unión. Constancia y Disciplina. Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 14 del presente a las 10.00 horas. Punto de reunión: el Cuartel Uniforme de trabajo. El Ayudante.

SEXTA Compañía de Bomberos. "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 14 del presente a las 10.00 horas. Punto de reunión: el Cuartel Uniforme de trabajo. El Ayudante.

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago. "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día lunes 15 del presente a las 21.00 horas. Tabla Admisión de voluntarios y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

QUINTA Compañía de Bomberos. Bomba Arturo Prat. Por orden del Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el lunes 15 del presente a las 19.30. Punto de reunión: el Cuartel Mario Moreno Ruiz 1er. Ayudante.

CUERPO de Bomberos de Santiago. "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al acto de homenaje que tendrá lugar el día lunes 15 del presente a las 10.00 horas. Punto de reunión: el Cuartel Uniforme de trabajo. El Secretario General.

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

Q14/59

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones, Alimentos, Rectificaciones, nombres, Cheques, Testamento, Executorias, Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137. Of. 78. Teléfono 80813.

RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos. Compañía N° 1048.9° Piso Depto A. Fono 84844.

DOCTOR FROMOVICH. Soldadura de Placas. Entrega en 30 min. Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536.

DENTISTAS. CLINICA DENTAL EDWARD. Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048.3° piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES. Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702.

MEDICOS. Dr. JOSE FROMOVICH. ESPECIALISTA VEJEZ. Avenida Bulnes 377 Departamento 805 Fono 67176.

Dr. GASTON RAMIREZ. Manuel Rodriguez 56 Fono 68823.

Dr. HERNANDEL PINO. Enfermedades de Niños. Ravos X Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142.2° Piso. Oficina 204. Fono 353601. Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745.

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS. SEÑORA PHERINY. Lord Cochran 111.

OCULISTAS. OPTICA SERRA. Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en el día.

DOCTORA TOBAR. Moneda 1040-Oficina 1204 - Teléfono 64837. Consultas 18-19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES. LUISALDUNATE. Practicante. Edificio Waldo rf, Ahumada 131. Dpto. 916 Fono 60828. Atiende prescripciones medicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS. AVILES. Pedicura. Practicante Colegiado. Cumming 441. Indolore. Domicilio Fono 87596.

INDISA. SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO para Adultos y Niños. NOCTURNO. Sábados, Domingos y Festivos. Fono 254555.

40 REMATES JUDICIALES

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, se rematará 15. Octubre 1969, 15 horas. Propiedad ubicada calle Chacabuco 257, ciudad Cuicó, inscrita fojas 152. N° 219. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Curicó año 1954. Mínimo. \$ 20.000. Forma pago: a) \$ 20.000 contado; b) saldo hasta enterar precio remate dos cuotas iguales seis y doce meses plazo, interés 19.5% anual y 23.75% anual caso mora o simple retardo. Para tomar parte subasta todo interesado deberá rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1847-67 caratulos "Banco del Estado de Chile con Olivos María Luisa". Requerimiento. Secretario. A 12-13-14-15/40.

REMATE. Se pone en conocimiento del público interesado, en adquirir patentes de alcohol, que el próximo día 12 de Septiembre a las 12 horas, en la Sala de la Alcaldía de esta Municipalidad de Conchalí, Avenida Independencia N° 3499, se llevará a efecto en subasta pública, el remate de 4 patentes de Bar y de patentes de Expendio de Cerveza, que no fueron canceladas en su oportunidad. Estos patentes deberán ser rematados por el Señor Tesorero Comunal, al mejor postor, por un valor que no podrá ser inferior, al mínimo de su clasificación, más los derechos de inspección y reajustes que correspondan, de conformidad a las disposiciones vigentes sobre la materia.

El Alcalde 9-9-69. A 13-40.

SE RUEGA devolver. Libro de Seguro a nombre de Gil.

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

QUIEBRA. Hernán Jiménez Ruiz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruiz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107, depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-14-39.

QUIEBRA. Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cia Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Olivia Grez de Errázuriz por \$ 25.000. Valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Sociedad Manufacturera de Parquets "Soma". Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente acreedor: Compañía de Seguros "La Mercantil" por \$ 1.730.52 valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar, Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo postular \$ 6.866. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes "Cuadernillo Administración mismo Tribunal. Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. "Thede August". Quinto Juzgado Civil, resolución 10 Septiembre actual, declaró sobreseimiento definitivo en favor fallido SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Musa Alfredo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución de 8 de Abril 1969 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia, en forma extraordinaria, de Manufacturas de Cobre S.A. Madeco, sociedad industrial, representada por Octavio Barrios Ossa, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1022, oficina 928 ascendente a la suma de \$ 206.035, 19 proveniente cuatro letras de cambio según minuta adjunta escrito verificación de crédito. SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Hernán Jiménez Ruiz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruiz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107, depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-14-39.

QUIEBRA. Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cia Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Olivia Grez de Errázuriz por \$ 25.000. Valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Sociedad Manufacturera de Parquets "Soma". Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente acreedor: Compañía de Seguros "La Mercantil" por \$ 1.730.52 valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar, Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo postular \$ 6.866. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes "Cuadernillo Administración mismo Tribunal. Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. "Thede August". Quinto Juzgado Civil, resolución 10 Septiembre actual, declaró sobreseimiento definitivo en favor fallido SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Musa Alfredo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución de 8 de Abril 1969 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia, en forma extraordinaria, de Manufacturas de Cobre S.A. Madeco, sociedad industrial, representada por Octavio Barrios Ossa, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1022, oficina 928 ascendente a la suma de \$ 206.035, 19 proveniente cuatro letras de cambio según minuta adjunta escrito verificación de crédito. SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Hernán Jiménez Ruiz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruiz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107, depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-14-39.

QUIEBRA. Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cia Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Olivia Grez de Errázuriz por \$ 25.000. Valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Sociedad Manufacturera de Parquets "Soma". Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente acreedor: Compañía de Seguros "La Mercantil" por \$ 1.730.52 valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar, Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo postular \$ 6.866. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes "Cuadernillo Administración mismo Tribunal. Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. "Thede August". Quinto Juzgado Civil, resolución 10 Septiembre actual, declaró sobreseimiento definitivo en favor fallido SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Musa Alfredo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución de 8 de Abril 1969 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia, en forma extraordinaria, de Manufacturas de Cobre S.A. Madeco, sociedad industrial, representada por Octavio Barrios Ossa, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1022, oficina 928 ascendente a la suma de \$ 206.035, 19 proveniente cuatro letras de cambio según minuta adjunta escrito verificación de crédito. SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Hernán Jiménez Ruiz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruiz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107, depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-14-39.

QUIEBRA. Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cia Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Olivia Grez de Errázuriz por \$ 25.000. Valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Sociedad Manufacturera de Parquets "Soma". Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente acreedor: Compañía de Seguros "La Mercantil" por \$ 1.730.52 valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar, Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo postular \$ 6.866. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes "Cuadernillo Administración mismo Tribunal. Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. "Thede August". Quinto Juzgado Civil, resolución 10 Septiembre actual, declaró sobreseimiento definitivo en favor fallido SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Musa Alfredo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución de 8 de Abril 1969 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia, en forma extraordinaria, de Manufacturas de Cobre S.A. Madeco, sociedad industrial, representada por Octavio Barrios Ossa, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1022, oficina 928 ascendente a la suma de \$ 206.035, 19 proveniente cuatro letras de cambio según minuta adjunta escrito verificación de crédito. SECRETARIO. A 16/39.

QUIEBRA. Hernán Jiménez Ruiz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruiz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107, depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-14-39.

QUIEBRA. Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cia Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Olivia Grez de Errázuriz por \$ 25.000. Valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Sociedad Manufacturera de Parquets "Soma". Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 de Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente acreedor: Compañía de Seguros "La Mercantil" por \$ 1.730.52 valista Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar, Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo postular \$ 6.866. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes "Cuadernillo Administración mismo Tribunal. Secretario. C-13-39.

QUIEBRA. "Thede August". Quinto Juzgado Civil, resolución 10 Septiembre actual, declaró sobreseimiento definitivo en favor fallido SECRETARIO. A 16/39.

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia César Benigno Costa Quijada a Carlos Alberto Costa Costa Secretario. A 13-38.

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva herencia María Urra Venegas a Olga Carolina Univaso Urra, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Ernesto Univaso Gómez Secretario. A 13-38.

PRIMER Juzgado de Letras de San Miguel. Concedió posesión efectiva de herencia de José Domingo Pedraza Espinoza a sus hijas Benedita, Ilse y Judith Pedraza Suárez, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Suárez Lara Acogida a Ley N° 16271. A 14/37.

SIENDO las 20 hrs del día 8.9.69 ante la presencia del J. P. del trabajo Sr. Patricio Soto Arellano se constituyó la nueva mesa directiva del "Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Establ. Comerciales M. Portuqués S. A." La nueva directiva quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Bernard Bravo; Secretario, Carmen Arancibia; Tesorero, Zórcimo Carrasco; Directores, Gabriela Abramovich y Hugo Alvarez. Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el art. 378 del código del trabajo. LA SECRETARIA. A 14/38.

CON fecha 9 del presente en presencia de los inspectores del Trabajo señores Freddy Puch Carvajal y Juan V. Hernández Moreira, en el Local Social de Merced 738 se procedió a la votación para la elección que renueva la Directiva del SINDICATO PROFESIONAL OBREROS EDIFICIOS EMPART para el periodo 1969-1970 resultando elegidos los señores Enrique Aranda Valenzuela, Presidente; José Espinosa Espinosa, Secretario; Miguel Carrasco Muñoz, Tesorero; Bernardino Gajardo Zaneno, Director; Julio Barrios Pacheco, Director. El Secretario. A 14/38.

SEGUNDO Juzgado de Letras de Amores Santiago. Citase a la audiencia pública a las 14.15 horas. Nominamiento tutor menor Margarita Esther Alvarez Arias y otros. Solicitante Sofía Arias García, exp. 58370. Secretario. A 12/13/15/39.

SIENDO las 20 hrs del día 8.9.69 ante la presencia del J. P. del trabajo Sr. Patricio Soto Arellano se constituyó la nueva mesa directiva del "Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Est

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AVISO

Se comunica a los Sres. usuarios del Túnel Chacabuco, ubicado en el camino Santiago-Los Andes, que a contar desde el 15 de Septiembre del Pte. año, será modificado el horario de tránsito en la siguiente forma:

1) Los primeros 50 minutos de cada hora impar, podrán pasar los vehículos que viajan desde Los Andes a Santiago, (de 7 a 8, 9 a 10, 11 a 12 horas, etc., hasta las 21 hs., hora del cierre), únicamente en dicho sentido.

2) Los primeros 50 minutos de cada hora par, podrán pasar los vehículos que viajan desde Santiago a Los Andes, de 8 a 9, 10 a 11, 12 a 13 horas, etc., hasta las 21 hs., hora del cierre), únicamente en dicho sentido.

Esta modificación se ha tomado a fin de otorgar una mayor seguridad y regularizar la pasada por dicha obra.

Se solicita a los usuarios la mayor cooperación a fin de otorgarle un mejor servicio.

EL DIRECTOR GENERAL.

Comercio Exterior

PROPUESTA PARA IMPORTACION DE ACEITE

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de 75 Toneladas métricas de Aceite Comestible de Soya o de Girasol de cualquier origen.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° Piso.

Las propuestas se abrirán el día 23 de Septiembre de 1969 a las 15 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA N. 3-A, POR VESTUARIO Y EQUIPO

Llámanse a Propuesta Pública por adquisición de Vestuario y Equipo y Confección de Uniformes para el personal de la Institución.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas del Comando del Material, Ministerio de Defensa Nacional, primer piso, oficina A-54, desde el día 16 de Septiembre de 1969, de 14,00 a 16,00 horas.

Se hace presente que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que los acrediten como fabricantes o representantes autorizados de firmas solventes.

La propuesta será abierta el día 15 de Octubre de 1969 a las 10, 30 horas, en la oficina del Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 1° Piso).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Comercio Exterior

PROPUESTA PARA IMPORTACION DE LECHE CONDENSADA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 1.600 Cajas, de 48 tarros cada una, de Leche Condensada de cualquier origen.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° Piso.

Las propuestas se abrirán el día 23 de Septiembre de 1969 a las 11 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY 3 GRANDES FIESTAS
MATINEE 3.30 VERMUT 19
NOCHE 22 hrs.
MAÑANA DOMINGO, 3
NUEVOS SHOWS EN LA
COMUNA QTA. NORMAL
TROPEZON MAPOCHO ESQ.
WALKER MARTINEZ

CIRCO ALEMAN
FRANK FORT
TEMPORADA 1969 - 1970



servicio de trenes especiales con motivo de fiestas patrias

SANTIAGO-VALPARAISO

VALPARAISO-SANTIAGO

Miércoles 17

8.00 horas: Expreso
8.45 horas: Ordinario
12.15 horas: Expreso
12.30 horas: Local a Til Til
14.15 horas: Ordinario
17.40 horas: Expreso
17.40 horas: Local a Til Til
18.15 horas: Local a Til Til
19.00 horas: Automotor Salón
19.30 horas: Automotor Salón
20.00 horas: Expreso
20.20 horas: Ordinario
21.05 horas: Expreso

Miércoles 17

6.30 horas: Local de Til Til
6.50 horas: Ordinario de Quillota
7.30 horas: Automotor Salón
7.45 horas: Expreso
8.30 horas: Ordinario
12.00 horas: Expreso
14.00 horas: Local de Til Til
14.00 horas: Expreso
15.00 horas: Automotor Salón
15.15 horas: Ordinario
17.45 horas: Expreso
20.00 horas: Expreso

Jueves 18

7.30 horas: Expreso
8.00 horas: Expreso
8.45 horas: Ordinario
11.10 horas: Automotor Salón
12.00 horas: Expreso
12.15 horas: Expreso
14.15 horas: Expreso
15.45 horas: Ordinario
18.00 horas: Expreso
20.00 horas: Expreso
20.20 horas: Ordinario
22.00 horas: Automotor Salón

Jueves 18

6.30 horas: Ordinario de Quillota
7.30 horas: Automotor Salón
7.45 horas: Expreso
8.30 horas: Ordinario
12.00 horas: Expreso
12.15 horas: Expreso
14.15 horas: Expreso
15.15 horas: Ordinario
17.45 horas: Expreso
19.00 horas: Automotor Salón
20.00 horas: Expreso

Viernes 19

8.00 horas: Expreso
8.45 horas: Ordinario
12.15 horas: Expreso
14.15 horas: Expreso

Viernes 19

6.50 Ordinario de Quillota
7.45 horas: Expreso
8.30 horas: Ordinario
12.00 horas: Expreso

RAMAL LOS ANDES

Además de las combinaciones habituales, el domingo 21 circulará un tren expreso directo de Los Andes a Santiago que saldrá de Los Andes a las 18.00 horas.

Jueves 18

7.00 horas: Automotor a Talca
8.00 horas: Ordinario a Pichilemu
8.50 horas: Expreso a Concepción y Temuco
9.00 horas: Ordinario a San Rdo.
9.15 horas: Ordinario a Chillán
11.15 horas: Automotor a San Fdo.
12.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
13.45 horas: Ordinario a Talca
14.30 horas: Automotor a San Fdo.
16.00 horas: Ordinario a Curicó
17.55 horas: Automotor a San Fdo.
18.30 horas: Expreso a Pto. Montt
18.45 horas: Local a Rancagua
19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
19.30 horas: Local a San Fdo.
20.15 horas: Automotor a Curicó
21.00 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt
21.30 horas: Automotor a Rancagua
22.00 horas: Nocturno a Concepción

Viernes 19

7.00 horas: Automotor a Curicó
8.00 horas: Ordinario a Pichilemu
9.00 horas: Ordinario a San Rdo.
11.15 horas: Automotor a San Fernando
12.45 horas: Automotor a San Fernando
13.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
14.30 horas: Automotor a San Fernando
16.00 horas: Ordinario a Curicó
17.00 horas: Automotor a San Fernando
17.55 horas: Expreso a Pto. Montt
18.30 horas: Local a Rancagua
18.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
19.15 horas: Automotor a San Fernando
19.30 horas: Local a San Fernando
20.15 horas: Automotor a Curicó
21.00 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt
21.30 horas: Automotor a Rancagua
22.00 horas: Nocturno a Concepción

Sábado 20

7.00 horas: Automotor a Curicó
8.00 horas: Ordinario a Pichilemu
8.50 horas: Expreso a Concepción y Temuco
9.00 horas: Ordinario a San Rdo.
11.15 horas: Automotor a San Fdo.
12.45 horas: Automotor a San Fdo.
13.45 horas: Expreso a Chillán (de Mapocho)
14.30 horas: Ordinario a Talca
16.00 horas: Automotor a San Fdo.
16.30 horas: Local a Rancagua
17.00 horas: Ordinario a Curicó
17.55 horas: Automotor a San Fdo.
18.30 horas: Expreso a Pto. Montt
19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
19.30 horas: Local a San Fdo.
20.15 horas: Automotor a Curicó
21.00 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt
21.30 horas: Automotor a Rancagua
22.00 horas: Nocturno a Concepción

Domingo 21

7.00 horas: Automotor a Curicó
8.00 horas: Ordinario a Pichilemu
9.00 horas: Ordinario a San Rdo.
11.15 horas: Automotor a San Fernando
12.45 horas: Automotor a San Fernando
13.45 horas: Ordinario a Talca
14.30 horas: Automotor a San Fernando
16.00 horas: Ordinario a Curicó
17.00 horas: Automotor a San Fernando
17.55 horas: Expreso a Pto. Montt
18.30 horas: Local a Rancagua
18.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
19.15 horas: Automotor a San Fernando
19.30 horas: Local a San Fernando
20.15 horas: Automotor a Curicó
21.00 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches de segunda clase)
21.30 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches dormitorio, primeras y comer.)
21.35 horas: Automotor a Rancagua
22.00 horas: Nocturno a Concepción

SANTIAGO-VALPARAISO

VALPARAISO-SANTIAGO

15.45 horas: Ordinario
18.00 horas: Expreso
20.00 horas: Expreso
20.20 horas: Ordinario

14.00 horas: Expreso
15.15 horas: Ordinario
17.45 horas: Expreso
20.00 horas: Expreso

Sábado 20

8.00 horas: Expreso
8.45 horas: Ordinario
12.15 horas: Expreso
12.30 horas: Local a Til Til
14.15 horas: Expreso
15.45 horas: Automotor Salón
15.50 horas: Ordinario
18.00 horas: Expreso
18.15 horas: Local a Til Til
20.00 horas: Expreso
20.20 horas: Ordinario a Quillota

6.30 horas: Local de Til Til
6.50 horas: Ordinario de Quillota
7.30 horas: Automotor Salón
7.45 horas: Expreso
8.30 horas: Ordinario
12.00 horas: Local de Til Til
14.00 horas: Local de Til Til
14.00 horas: Expreso
15.15 horas: Ordinario
17.45 horas: Expreso
20.00 horas: Expreso

Domingo 21

8.00 horas: Expreso
8.45 horas: Ordinario
12.15 horas: Expreso
14.15 horas: Expreso
15.45 horas: Ordinario
18.00 horas: Expreso
20.00 horas: Expreso
20.20 horas: Ordinario
22.15 horas: Expreso

6.50 horas: Ordinario de Quillota
7.45 horas: Expreso
8.30 horas: Ordinario
11.45 horas: Expreso
14.00 horas: Expreso
15.15 horas: Ordinario
17.45 horas: Expreso de Viña del Mar
18.00 horas: Expreso
19.00 horas: Automotor Salón
19.40 horas: Automotor Salón
20.00 horas: Expreso de Viña del Mar
20.00 horas: Expreso
21.00 horas: Expreso

RAMAL QUINTERO

Los días 17 al 21, tendrán combinación a Quintero los trenes que saldrán de Mapocho a las 8.00, 8.45 y 14.15 horas.

El domingo 21, el tren que saldrá de Quintero a las 18.00 horas, entregará coches directos en San Pedro al tren expreso que llegará a Mapocho a las 21.30 horas.

SANTIAGO CARTAGENA

Día 17: 8.30, 8.50, 13.30, 17.45 y 18.45 horas
Día 18: 7.55, 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas
Día 19: 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas
Día 20: 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas
Día 21: 7.55, 8.30, 8.50, 12.30 y 18.45 horas

CARTAGENA-SANTIAGO

Día 17: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 18: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 19: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 20: 7.45, 12.45, 17.15 y 18.00 horas
Día 21: 7.45, 12.45, 17.15, 18.00 y 18.30 horas

SANTIAGO AL SUR

MARTES 16
7.00 horas: Automotor a Curicó
8.00 horas: Ordinario a Pichilemu
8.50 horas: Expreso a Concepción y Temuco
9.00 horas: Ordinario a San Rosendo
10.30 horas: Automotor Salón a Talca
11.15 horas: Automotor a San Fdo.
12.45 horas: Automotor a San Fdo.
13.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
14.30 horas: Ordinario a Talca
16.00 horas: Automotor a San Fdo.
16.30 horas: Local a Rancagua
17.00 horas: Ordinario a Curicó
17.55 horas: Automotor a San Fdo.
18.30 horas: Expreso a Pto. Montt
19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
19.30 horas: Local a San Fdo.
20.15 horas: Automotor a Curicó
21.00 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches dormitorio, primeras y comer.)
21.35 horas: Automotor a Rancagua
22.00 horas: Nocturno a Concepción

Miércoles 17

7.00 horas: Automotor a Curicó
8.00 horas: Ordinario a Pichilemu
9.00 horas: Ordinario a San Rdo.
10.30 horas: Automotor Salón a Talca
11.15 horas: Automotor a San Fdo.
12.45 horas: Automotor a San Fdo.
13.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
14.30 horas: Ordinario a Talca
16.00 horas: Automotor a San Fdo.
16.30 horas: Local a Rancagua
17.00 horas: Ordinario a Talca
17.55 horas: Automotor a San Fdo.
18.30 horas: Expreso a Pto. Montt
19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho)
19.30 horas: Local a San Fernando
20.15 horas: Automotor a Talca
21.00 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches de 2° clase)
21.30 horas: Nocturno a Valdivia y Pto. Montt (lleva sólo coches dormitorio, primeras y comer.)
21.35 horas: Automotor a Curicó
22.00 horas: Nocturno a Concepción
22.15 horas: Nocturno a San Rdo.

RAMAL CONSTITUCION

Desde el 15 al 20 tendrán combinación diaria a Constitución los trenes que saldrán de Santiago a las 9.00 y 13.45 horas.

Los días 16 y 17, también tendrá combinación a Constitución el tren que saldrá de Santiago a las 14.30 horas.

MAYORES DATOS EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES

Evite molestias por aglomeraciones de última hora... adquiera con tiempo sus pasajes numerados en Of. de Informaciones Centro Galería Emperador - Alameda 853

recuerde que **FFCCE** es más seguro!

Ingeniería Campeón de la Olimpiada de la "U"

La Escuela de Ingeniería se adjudicó en brillante forma la 5a. Olimpiada Universitaria organizada por el club Deportivo Universidad de Chile, mediante la extraordinaria performance cumplida por sus afeccionados que se impusieron por 9 1/2 puntos y que les permitió totalizar seis títulos y cuatro subcampeonatos, sobre 18 especialidades en disputa.

Con la victoria en ajedrez, los "ingenieros" superaron levemente al Instituto de Educación Física, que también logró acumular seis triunfos pero sólo consiguió ubicarse en segundo lugar en dos deportes.

ULTIMOS RESULTADOS

Las tres últimas competencias de los juegos se resolvieron en la siguiente forma: AUTOMOVILISMO 1° Ingeniería 145,6 puntos, 2° Medicina 28,3; 3° Artes Aplicadas 27,2; 4° Agronomía 21,5; 5° Arquitectura 20,3; 6° Farmacia 2,6; 7° Ciencias Políticas 2,4; y 8° Derecho 0,5. La prueba individual de regularidad fue ganada por Gero Timmermann, de Ingeniería, con 10 faltas, seguido de Alejandro Jaime, también de Ingeniería, con 18,4 faltas y de Andrés Alonso, de Artes Aplicadas, con 18,4 faltas.

AJEDREZ 1° Ingeniería 9 1/2 puntos; 2° Pedagógico 6 1/2; 3° Derecho 4 1/2; 4° Medicina 3 1/2; 5° Arquitectura y 6° Físico FUTBOL 1° Físico; 2° Leyes.

LOS TITULOS

Los vencedores en los 18 deportes consultados en la 5a. Olimpiada fueron los siguientes: AJEDREZ 1° Ingeniería, 2° Pedagógico; ATLETISMO FEMENINO 1° Físico; 2° Agronomía; ATLETISMO MASCULINO 1° Físico; 2° Veterinaria; AUTOMOVILISMO 1° Ingeniería; 2° Medicina; BABY FUTBOL 1° Economía; 2° Ingeniería; BASQUETBOL FEMENINO 1° Físico; 2° Pedagógico; BASQUETBOL MASCULINO 1° Físico; 2° Ingeniería; FUTBOL 1° Físico; 2° Derecho; JUDO 1° Ingeniería; 2° Agronomía; NATACION FEMENINA 1° Arquitectura; 2° Físico; NATACION MASCULINA 1° Ingeniería; 2° Físico; PIMPON FEMENINO 1° Pedagógico; 2° A Aplicadas; PIMPON MASCULINO 1° A Aplicadas; 2° Ingeniería; RUGBY 1° Ingeniería; 2° Derecho; TENIS FEMENINO 1° A Aplicadas; 2° Farmacia; TENIS MASCULINO 1° Medicina; 2° Ingeniería; VOLEIBOL FEMENINO 1° Físico; 2° A Aplicadas; VOLEIBOL MASCULINO 1° Ingeniería; 2° Economía.

En el Fútbol Industrial, Hojalateros vs. Caldereros

Hoy sábado 14 se llevará a efecto el gran partido de Fútbol entre los equipos Hojalateros y Caldereros de la firma Felipe Chacón. Existe mucho entusiasmo por este encuentro de compañeros que se llevará a efecto en la cancha Las Rejas a las 10.30 A.M. Ambos cuadros están muy bien preparados y tanto los Capitanes "Chuleta" Álvarez de San Diego, como "Colón" Pérez de San Alfonso, están muy

optimistas del resultado del match. Domingo Cavagola "capo" de San Alfonso, presintiendo la derrota de sus ases, se marginó de participar. Este partido será dirigido por el conocido Arbitro Internacional y experto en coherencia Felipe Chacón Arredondo. Después del encuentro se servirá un "pequeño" ágape de 15 Corderillos asados bien rociados, en la sede de los perdedores.

En el Estadio Nacional: Con 600 Atletas Comienza el Interescolar Femenino

ESTA TARDE se da comienzo en la pista y fosos del Estadio Nacional, al XXIII Campeonato Inter Escolar Femenino de Atletismo, que tradicionalmente organiza el club Atlético Santiago.

El certamen —incuestionablemente uno de los más importantes del calendario atlético escolar— se desarrollará en tres etapas: sábado en la tarde, domingo en la mañana y domingo en la tarde.

A este torneo han sido invitados la totalidad de los colegios particulares de Santiago y algunos de provincias, destacando entre estos últimos el Colegio de Nuestra Señora Guadalupe de Aconcagua, de Calama, y Juan Bosco de Cuncu en el sur, delegaciones que han debido realizar muchos sacrificios para poder estar presentes en esta competencia de carácter nacional.

La Comisión Organizadora del Atlético Santiago, estima que en el campeonato participarán aproximadamente 600 atletas, cifra bastante generosa para un certamen de esta naturaleza y que desde ya garantiza un éxito total en materia de participantes. Y esto mismo invita a pensar que serán más que numerosos los records que caerán a través de las tres etapas de competencia.

El torneo, como es tradicional en estos casos, ha sido dividido en cuatro categorías: preparatorias, infantil, intermedia y superior. El Colegio que obtenga el puntaje acumulativo más alto, será unido campeón del certamen, título que actualmente están en poder del Colegio Alemán de Santiago.

El programa horario correspondiente a la jornada de esta tarde, quedó confeccionado de la siguiente manera: 14.15 hrs. 50 metros planos series intermedia; 14.30 hrs. Salto Largo Superior; 14.45 hrs. 60 metros planos series superior; Lanzamiento Pelota Infantil; 15.00 hrs. Lanzamiento Bala Superior; 15.15 hrs. 50 metros planos series Preparatoria; 15.30 hrs. Salto Alto Infantil; 15.45 hrs. 75 metros vallas series Intermedia; 16.15 hrs. 100 metros planos series Superior; 16.30 hrs. Lanzamiento Disco Intermedia; 16.45 hrs. 80 metros planos series Intermedia; 17.15 hrs. Posta 8 x 50 metros planos Infantil.

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido.

Mala sintonía, etc. Garantía seis meses.

Técnicos especializados para todas las marcas.

Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

RELOJERIA

gabor

ESTADO 48

CHEVRON

EL RELOJ SUZU DE RENOMBRAMIENTO

CHEVRON

PIE F30

SALDO 10 MESES

RELOJERIA

gabor

ESTADO 48



ASEDIABA COLO COLO en busca del empate (perdía 1 a 0), cuando Zelada, de cabeza estuvo a punto de igualar. Bravo observa con cara de angustia.

Colo Colo Aplastó 3-1 a Everton y quedó Primero

Cancha Estadio Nacional. Pagaron 12.740 personas. Socios, Palestino, 128. Unión La Calera, 15. Colo Colo, 986 y Everton, 22. Recaudación: \$ 54.190. Arbitro: Jorge Cruzat (Deficiente). Favorable a Colo Colo con un dudoso cobro penal. Luego el guardalíneas Gilberto Aguirre validó una carga de Caszelly en neto posición offside que significó otro gol.

COLO COLO (3): Araya, Valentini, Cruz, Piriz y Decaria, Valdes (Romilio Rodríguez) y Ramírez, Gangas, Caszelly, Beiruth y Zelada. Entrenador: Enrique Hormazábal.

EVERTON (1): Bravo, Aguirre, Sosa, Sánchez y Alvarez, Gallegos, Rojas y Martínez, Escudero, Garro y Henry. Entrenador: José María Lourido.

Goles. Primer tiempo: 19. Rojas, desde fuera del área al segundo ángulo luego de recibir defectuoso rechazo de

Decaria, 47°. Ramírez, de penal por dudosa infracción de Sosa a Beiruth. Segundo etapa: 12°. Beiruth aprovechando garrafal error de Sosa que perdió una pelota dentro del área cuando controlaba la situación 20°. Caszelly al recibir en evidente posición adelantada que no sancionaron ni el arbitro Cruzat ni el guardalíneas de las oficiales.

INCIDENCIAS. A los 24 minutos de la fracción complementaria se desgarró el referi Cruzat, siendo reemplazado por el guardalíneas Gilberto Aguirre. Sucedió a este el arbitro Hugo Gálvez, de civil. Hasta los primeros 25 minutos existió la abierta impresión de que Everton podía dar la sorpresa de la jornada. Seis minutos antes Manuel Rojas había inaugurado la cuenta con bonito disparo desde fuera del área cuando el arquero Araya —pésimamente ubicado— le

dejó abierto el marco complementando así la deficiente entrega de su compañero Decaria. Hasta ese instante los viñamarinos estaban imponiendo el contraataque, agrupando gente atrás y saliendo con velocidad desde el fondo para la cortada profunda en dirección a Henry. Valdes muy disminuido por una lesión, debió improvisar con Gangas de volante. Ahí se originó el desorden y la facilidad en la contención a la retaguardia evertoniana.

Sin embargo, a los 25 minutos ingresó Romilio Rodríguez por Valdes y Colo Colo comenzó a imponerse territorialmente por ahogo. Everton fue atrás y estuvo a mal traer, con sus volantes entreverados en la defensa sin espacio para salir y armar ese contraataque inicial. A pesar de todo, salvando grandes zozobras —dos cabe-

zazos de Caszelly y uno de Beiruth que pudieron entrar— el cuadro visitante debió mantener la ventaja de no mediar el discutido penal. Sosa le puntuó el balón a Beiruth y éste cayó al tropezar en la pierna del zaguero, que fue a la pelota y no al jugador. Everton volvió del descanso sin reponerse del gol agónico del empate rival del primer tiempo y entregó el medio que creció para los albos con la juvenil y vigorosa presencia de Romilio Rodríguez. Una falla de Sosa sin embargo, permitió a Colo adelantarse en el marcador y luego a los 20, la estocada ingratita de un gol gestado y cristalizado por Caszelly en clarísima posición offside. Ahí vino el derrumbe moral de los viñamarinos y Colo Colo, aunque no hizo más goles, dominó y terminó acusando superioridad respaldado por la tranquila sombra de esos dos goles de ventaja.

Sus mejores valores son el wing Jorge Fjordal, el full-back Alberto Pagano, el medio scrum Miguel Cutler, que acaban de integrar la selección "C" de Argentina que no hace mucho enfrentó a Escocia. Destaca también el ex Puma, Alejandro Da Milano, segundo línea y el pilar Arturo Orsabal, del cuadro "B" de los Pumas.

En cuanto al conjunto nacional, que tiene un optimismo enorme, luego de su excelente doble triunfo sobre Mendoza, sus jugadores están conscientes de la categoría de este nuevo oponente al cual, también esperan doblegar.

Justo 3-2 de Palestino Sobre Calera

Cancha Estadio Nacional. Arbitro: Rafael Hormazábal. Bien Equipos Palestino (3): Moreno, V. Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortez; Infante y N. Torres, Valenzuela, Riveros, O. Ramírez y Villagarcía. Entrenador: Sergio Cruzat.

Goles. Primer tiempo: 2 minutos, Infante para Palestino. Aumentó Orlando Ramírez a los 20 minutos y descontó para Calera, Grisetti, a los 25 de esa etapa inicial. Segunda fracción: 32 minutos, Riveros, 37 Grisetti.

Cambios. En Palestino, José Morris reemplazó a Infante y Strauss a Juan Carlos Moreno, quien fue lesionado por Grisetti.

Difícil y a ratos con tono dramático, fue el triunfo que consiguió anoche Palestino, frente a Unión Calera, en el match preliminar de la reunión doble efectuada en el Estadio Nacional.

El hecho que la victoria del elenco palestinista, hubiera sido estrecha en las cifras y angustiosa en los minutos finales, no significa en modo alguno que no haya sido justa, ya que en un recuento global de lo que hicieron ambos cuadros a lo largo de los dos periodos del match, no hay duda que Palestino aportó más y consecuentemente hizo méritos mayores para quedarse con los dos puntos en juego.

Aclarado que el triunfo de Palestino fue indiscutible en cuanto a la superioridad que ejerció por lo menos en el primer tiempo, habría que agregar que Unión Calera, a base del rendimiento muy bueno de tres o cuatro de sus individualidades (Di Meglio, Abel González, Leiva y Grisetti) logró mantener en jaque a su contendidor e inclu-



REMATO CON VIOLENCIA Riveros, que no aparece en el grabado. Manoteo la pelota el arquero Di Meglio, el rebote lo recogió Orlando Ramírez, que con disparo rasante anidó la pelota en la red calerana. Fue el segundo gol de Palestino.

so, consiguió equilibrar el juego, mejor trabado y más claro que expresión colectiva que identificó a Palestino.

En rigor de verdad, la victoria de Palestino respondió en una exacta medida al trabajo coherente y agresivo que mostró todo el cuadro en el primer periodo, que fue también el de mayor calidad técnica. En ese periodo inicial, la superioridad del elenco de colonia sin ser rotunda fue lo suficientemente clara como para justificar la ventaja de dos a uno con que él finalizó y que tuvo su expresión numérica en dos goles de buena factura. Aparte de los dos tantos (gestados ambos por Orlando Ramírez, el mejor valor del ataque tricolor) se procuró Palestino dos o tres ocasiones también muy claras y que no prospera-

ron gracias a la faena sin fallas del meta Di Meglio. En la segunda fracción, el partido decreció en emotividad y también en calidad técnica, como consecuencia del criterio excesivamente conservador y sin ambición con que enfocó el match, el cuadro palestinista. Esta actitud negativa de Palestino la capitalizó Unión Calera, cuyos hombres cobraron mayor agresividad y lentamente equipararon el match que hasta esos momentos les era desfavorable. Producto de esta levantada de Unión Calera aumentó el trabajo para el meta del elenco tricolor y como derivado importante cobró mayor emoción el partido, hasta finalizar con la victoria justa de Palestino, pero no sin antes vivir momentos muy angustiosos.

Municipal y Trasandino

CON TRES PARTIDOS se inicia esta tarde la disputa de la quinta fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso.

EN LA UTE. En el Estadio de la Universidad Técnica, se enfrentan Municipal y Trasandino, de Los Andes. Partido que por equilibrio de fuerzas—tanto Trasandino como Municipal han cumplido campañas similares— puede ser atractivo y entusiasmante a los espectadores que lleguen hasta la cancha de la Avenida Ecuador.

Los municipales acaban de derrotar a Iberia 1-0, mientras que Trasandino, consiguió un valioso empate frente a Lota Schwager, líder del torneo de Segunda División. De ahí entonces que el encuentro de esta tarde aparezca como el más interesante de la jornada.

EN COQUIMBO. El Estadio Municipal del puerto norteño será escenario del encuentro que deben animar Coquimbo Unido y

San Luis, de Quillota. Los dos equipos vienen de ganar en sus compromisos anteriores. San Luis a Naval 5-2 y Coquimbo a la UTE 2-0. Por eso las posibilidades se advierten similares, pese a que Coquimbo cuenta con la ventaja de actuar como local.

ENTALCAHUANO. Naval, de Talcahuano, re-

ce en El Morro la visita de Iberia de Los Angeles. Los dos equipos perdieron la semana pasada y buscarán la rehabilitación. Por campaña y por antecedentes la primera opción correspondiente a Iberia que, con altibajos en la segunda rueda, sigue siendo uno de los buenos animadores del Ascenso. Naval no logra afirmar el tranco y necesita urgentemente el incentivo de una victoria.

REGLAS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESA. MUNDO 114. PATAJE EDWARDS. LOCAL 170. CREDITOS.

TEXTOS ESCOLARES Y Siempre novedades chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA. HUERFANOS 1179. Entre Morandé y Bandera.

Rugby: Chile Frente al Alumni, de Buenos Aires

HOY DEBUTA en Stade Français, a las 15.30 horas, el "quince" trasandino. ALUMNI, flamante campeón de segunda división del Torneo de Rugby de Buenos Aires.

El equipo argentino jugará dos encuentros con la Selección Chilena. Su segunda presentación la cumplirá mañana en la cancha del Country Club también a las 15.30 horas.

La importancia de estos encuentros, tiene para el director técnico chileno Denis Ringeling, sobre todo, especial valor. Porque tendrá ocasión de probar a todos los rugbistas que integran la selección y que en octubre tendrán la representación de nuestro deporte en el Campeonato Sudamericano a realizarse en casa.

ALUMNI trae como entrenador a Fernando Camardón, hermano del cotizado técnico de los PUMAS, sobebrio "quince" argentino de cotización internacional.

De acuerdo a los antecedentes que obran en nuestro poder, ALUMNI es un equipo que se distingue por su buen juego, agradable a la vista y muy efectivo en ataque. Posee un pack muy fuerte, medios hábiles y una línea rápida e incisiva.

Sus mejores valores son el wing Jorge Fjordal, el full-back Alberto Pagano, el medio scrum Miguel Cutler, que acaban de integrar la selección "C" de Argentina que no hace mucho enfrentó a Escocia. Destaca también el ex Puma, Alejandro Da Milano, segundo línea y el pilar Arturo Orsabal, del cuadro "B" de los Pumas.

En cuanto al conjunto nacional, que tiene un optimismo enorme, luego de su excelente doble triunfo sobre Mendoza, sus jugadores están conscientes de la categoría de este nuevo oponente al cual, también esperan doblegar.



Desde Japón: Confirman pelea Stevens-Saijyo por título mundial

TOKIO 12 (UPI). Masaki Kanehira, manager del boxeador Shozo Saijyo campeón mundial de peso mosca, declaró hoy que breve iniciaría negociaciones para defensa de la corona ante el boxeador norteamericano Godfrey Stevens. Este es el aspirante máximo al título mundial de la Asociación Mundial de Boxeo.

En el Nippon, Kanehira de esta capacidad añadió que había recibido una oferta promotor negándose no Dewey Fries para que la pelea haga, en Santiago, Chile.

"Bajo el reglamento de campeonatos de 'AMB'—expresó Kanehira— Saijyo podrá que hacer la siguiente defensa del título frente al aspirante número uno. Por consiguiente, comenzando pronto las negociaciones con Stevens, la pelea por el título se realizará en el Japón, dijo el manager.

"Independiente Los Cedros" hoy y Mañana

Mucha actividad tendrá este fin de semana el Club Deportivo Independiente Los Cedros de Mañao.

Hoy sábado, deberá con sus dos equipos, los craps en la cancha deportiva Joao Goulart, los dueños de casa. Por seguir el domingo en la mañana con sus tres equipos fantiles, frente al Sao Paulo Reina Isabel II de la ciudad de Chacarilla. La tarde finalizando la jornada de la semana jugará a sus tres equipos.

Por, esta razón el deportivo "Independiente Los Cedros" de Mañao, encargan citar a los jugadores de sus ocho equipos, cluyendo a sus infantiles.

HOY TRES FIESTAS EXTRAORDINARIAS EN EL TEATRO "CAUPOLICAN" con el Chimps Schule Alemán Hamburgo: MATINEE INFANTIL a las 3 de tarde, Vermut-Hoy 6,30 y NOCHE 9,45

CIRCO Nº 1 DE CHILE NIÑOS traigan a sus padres

1969 EL COLEGIO DE CHIMPANZES MOTOCICLISTAS. EL suceso alemán 1969 que entusiasma a chicos y grandes. NIÑOS A MITAD DE PRECIOS en el "Caupolicán" ¡Carcajadas y acrobacias cómicas españolas... LOS ASTRONAUTAS DE LA RISA. 20 novedades internacionales 1969. LAS MEJORES MATINEES INFANTILES HOY DOMINGO Y MAÑANA DOMINGO EN EL "CAUPOLICAN" A las 3 de la tarde

SANTIAGO, SABADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1969

¿Siguen en Everton: Eladio Rojas...

Volvio la paz a Everton. José María Leirio fue confirmado en el cargo por el directorio viamarino y los jugadores de recibieron el espaldarazo de pas. Lo importante es que se fumó la pipa de la paz y que Everton podrá respirar tranquila al menos durante algunas semanas. Decimos esto porque al término de la reunión en que se reafirmó en el cargo a Leirio y se descartó definitivamente a Eladio Rojas como posible reemplazante, se dejó bien en claro que la situación económica del club es desastrosa y que en cualquier momento puede producir una debacle interna con serias repercusiones para el fútbol profesional.

Según los dirigentes viamarinos, la deuda del club asciende nada menos que a 250 millones de pesos, deuda que día a día aumenta si se considera que las entradas del club por concepto de recaudaciones son del orden de los 20.000 escudos y que la planilla de sueldos se eleva por sobre los 50 millones. De ahí entonces que la solución logística de antena no aparezca como transitoria. La directiva de Everton tendrá que caminar con pies de plomo para poder sobrevivir el tiempo que resta del torneo.

ESTUPOR PORTENO

Yen Wanderers causó estupor y malestar la declaración del Directorio en el sentido de declarar transferible a todo el plantel. Hay evidente disconformidad por esta decisión que afecta a varios elementos que tienen firmado contratos hasta el término de 1970. De acuerdo a la versión entregada por los dirigentes portenos, Wanderers se nutrirá en el futuro de jugadores formados en la zona. Lo importante sería determinar si esta política se aplicará paulatinamente o comenzará a regir una vez finalizado el Campeonato Nacional. Esta pregunta se la formularon los jugadores caturros al directorio de Wanderers en la próxima semana.

CAMBIO EN LA CENTRAL

Se anuncia un cambio en la gerencia de la Asociación Central de Fútbol. Mario Acevedo, que desempeña estas funciones, fue ascendido a Relaciones Públicas y en su reemplazo se designará a un oficial en retiro de las Fuerzas Armadas cuyo nombre aún no ha sido dado a conocer. Acevedo trabajará directamente bajo las órdenes del presidente de la Central.

FUTBOLEL18

La Central, por otra parte, accedió a la solicitud de los clubes que desearan jugar sus partidos correspondientes a la sexta fecha del Campeonato Nacional el día 18 de septiembre. De modo que se anunciarán cinco partidos para el próximo jueves. O'Higgins - Colo Colo, La Serena - Santiago Morning, Green Cross - Unión Calera, Deportes Concepción - Universidad de Chile y Huachipato - Audax Italiano. Este último partido se encuentra pendiente desde la primera fecha del campeonato.

PERSPECTIVAS

15 jugadores viajarán en la delegación de Universidad de Chile que cumplirá dos presentaciones en México. Estos partidos ya están confirmados, pero al mismo tiempo trascendió que es posible que la "U" prolongue su gira actuando en diversos países centroamericanos desde donde se han recibido ofertas que tienen entusiasmados a los dirigentes azules, por lo que la significaría para reforzar sus arcas. La "U", al igual que la mayoría o mejor la totalidad de los clubes, tiene agudos problemas económicos, que han redundado en atrasos en la cancelación de los sueldos a los jugadores.

DESPEDIDA

Simón Kuzmanic aprendió viaje a México. Sus compañeros de equipo le ofrecieron una comida de despedida y el larguirucho arquero de los albos quedó muy agradecido con esa demostración de afecto de los jugadores de Colo Colo. Kuzmanic permanecerá 30 días en la América de Ciudad de México. Al término de ese período recién el club mexicano decidirá acerca de su contratación.

ENYESADO

Luis Acevedo, el excelente medicampista de Wanderers, debió ser enyesado luego de esa lesión experimentada el domingo pasado en el Estadio Nacional jugando frente a Universidad Católica. Acevedo permanecerá quince días en la bota de yeso.

Por las eliminatorias:

Hungría y Checoslovaquia juegan el Viaje a México

PRAGA, 12 (UPI). La Selección Nacional de Fútbol de Hungría llegó hoy a esta capital para su partido del domingo por la Copa del Mundo contra Checoslovaquia, decido para sus aspiraciones de actuar en la final del Campeonato Mundial.

El equipo de Hungría derrotó a Checoslovaquia por dos a cero en Budapest, luego de una humillante derrota en Copenhague ante Dinamarca por tres a dos, restándole los puntos necesarios para haberse asegurado una situación cómoda en la tabla clasificatoria.

Las 40.000 localidades de la cancha de fútbol de Sparta Praga quedaron ya hace tiempo llenas en su totalidad y el partido se trasladó a Alemania Occidental y México.

La Selección Checoslovaca se ha venido entrenando en Paderborn, cerca de Colonia, y en su último partido de práctica venció al equipo local por siete goles a uno, el martes último.

Entre sus 19 jugadores seleccionados se encontraba Andrej Kvasnak, especialmente venido desde Bélgica donde su equipo estaba en una gira amistosa.

Las probables alineaciones del domingo serán: Checoslovaquia: Viktor, Pivarnik, Plass, Horvath y Hegara; Kvasnak y Kuna; Bonumil Vesely, Tikora Adameo y Capkovic.

Hungría: Szentmihályi; Kaposzta, Meszoly, Panosios y Ihsz; Georgios y Szucs; Fazekas, Bene, Dunai y Nagy.

El grupo segundo, europeo, incluye asimismo a Dinamarca e Irlanda y la situación actual en la rueda es la siguiente:

	J	P	Pts.
Checoslovaquia	4	3	1-6
Hungría	3	2	1-4
Dinamarca	4	2	2-4
Irlanda	3	3	0-0

La Selección Checoslovaca se ha venido entrenando en Paderborn, cerca de Colonia, y en su último partido de práctica venció al equipo local por siete goles a uno, el martes último.

Checoslovaquia a punto de clasificarse. Un punto le basta para llegar a México. Juega con Hungría en Praga.



Atletismo: Circuito de "Fiestas Patrias"

La Rama de Atletismo de Colo Colo, luego de un prolongado periodo de receso, ha reanudado sus actividades deportivas y anuncia para el 18 de septiembre el Circuito "Fiestas Patrias", evento que se realizará bajo su organización y al que han sido invitados la totalidad de los clubes de la capital.

La partida del evento será a las 11.00 hrs. desde la sede de Colo Colo y tendrá el siguiente recorrido:

Sede Colo Colo - Alameda Bernardo O'Higgins - Plaza Baquedano - Vicuña Macken - Avenida Pedernales - Llegada Estadio Colo Colo.

Este recorrido conforma una distancia de 15 kilómetros.

Hockey - Cesped: Manquehue Debuta en Buenos Aires

VIAJO A BUENOS AIRES. Una delegación de hockey sobre césped del Club Manquehue, los dos equipos, uno juvenil —hasta 16 años— y otro adulto, sostendrán una serie de encuentros en la capital trasandina.

Hoy debutan con San Martín. Mañana lo harán ante Hurling. El martes 16 con un combinado bonaerense, jueves 18 con Banco Provincia, sábado 20 con Sociedad Alemana Polvorines, y domingo 21 con Banco Provincia, en match revancha.

Su regreso será el lunes. La delegación la preside, Alberto Wenz e integrada por los jugadores siguientes:

JUVENILES: Fritz Becker, Gerd Koester, Erwin y Alex Ramdohr, Berni Albertz, Gerd Albertz, Enrique y Roberto Albertz, Carlos Kuehlenthal, Jorge Meier, Julio Morales, Rudi Myohli, Alex Kapsch, Andrés Barreau y Enrique Saul.

ADULTOS: Erich Kuehlenthal, Geoffrey Hunt, Rudi Westendorp, Jorge Sturs Albertz, Wenz, Peter Fingerhuth, Jorge Thiermann, Matias Vorwerk, Rolf Kuehlenthal, Carlos Fingerhuth, Alfredo Gantz y Ricardo Barreau.

La trayectoria de Kurt Horta invita, al elogio, una trayectoria jalada de triunfos y cada vez en línea ascendente. Y este año ha sido uno de los mejores para el corredor de la U.C. De ahí entonces una conversación en que se habló de muchas cosas, pero en lo fundamental de Horta, de sus inquietudes de su presente, de su futuro.

¿Qué opina de Pablo Gamberini?

"Pablo es uno de las más grandes figuras del motociclismo. Es, y ha sido, un verdadero campeón. Se ha mantenido en la cima del triunfo por varios años. Como persona, Gamberini es 're buen amigo', porque siempre que desea ayudar a alguien o en algo, lo hace de inmediato."

¿Cómo ve a sus compañeros de competencia?

"Actualmente se está destacando en motocross, Daniel Pino, piloto de mi club, que está conduciendo en muy buena forma. En la Segunda Fecha, recién pasada, pilotando su "125" triunfó en su Clase, en el circuito de San Antonio y en la Tercera Fecha que se efectuó en mi ciudad natal, San Bernardo, llegó en segundo lugar, demostrando estar en excelente estado físico y técnico. Otros que andan muy bien son Daniel Calvo, Fernando Méndez y Mario Araya, en las Clases 50 y 100 centímetros cúbicos. Mi eterno perseguidor, Erhard Kausel, de la Universidad de Chile (siempre está a la rueda) que con su vasta experiencia adquirida en pistas europeas (1 año de experiencia) está cumpliendo una buena faena por obtener el título nacional."

¿Algun mensaje al público en general, al aficionado, a los jóvenes que se interesan por competir en las carreras?

"Si. Que concurren a vernos actuar, pues las máquinas que compiten en la actualidad son de una potencia equiparada lo que permite apreciar aún más cuáles son realmente 'las mejores manos' para cada prueba. Ahora hay un mayor número de pilotos que han ingresado a los diferentes clubes para participar en el motocross, especialmente en carrera hay seis motociclistas."

¿Qué hay de su participación en el automovilismo?

"Terminando los campeonatos de velocidad y motocross del presente año ingresaré, muy probablemente en enero del 70, a la rama de automovilismo de mi club, la Universidad Católica. Para ir al Autódromo estoy preparando un coche especial que en breve estará listo. Por lo tanto, dejaré de competir en el motociclismo."

¿Cómo analiza Ud. Erhard Kausel?

"En cross, Kausel es el piloto más completo que existe. Por algo tiene una escuela de bastante experiencia por pistas europeas. Opino que es un digno rival y con el que posiblemente haga pareja para defender nuestros colores en la prueba internacional que se realizará en Venezuela en los próximos días, que han dominado 'Las 4 Horas de Moto Cross'. Hay una invitación para dos corredores y una máquina. Otra competencia a realizarse, será en la vecina República Argentina (Bariloche) en el próximo año, a la que asistiré (aunque no me inviten) pues según me ha confiado Kausel, existen pistas magníficas y posee un pasaje inolvidable. Esta competencia se realizará entre los meses de Febrero y Marzo del 70."

¿Dicen que su moto es un verdadero "monstruo"?

"Bueno realmente es una máquina potente, pero hay que reconocer que está al nivel de las cinco nuevas máquinas restantes. Mi moto es una Montesa tipo Carpa, española, monocilíndrica, un carburador, de 250 centímetros cúbicos, dos tiempos, usa bencina de alto octanaje (bencina de avión) la que me es muy difícil de conseguir en el comercio; la moto tiene una potencia de 32 caballos de fuerza a la rueda; se eleva a 7.500 revoluciones por minuto; posee frenos delanteros de doble acción y un freno trasero simple. En la prueba realizada en San Bernardo, me quedé sin frenos en el giro 18° pero igual seguí con mi tren de marcha, y faltando 7 vueltas para terminar los 25 giros que marcaban la carrera, quedé sin embargo. Prácticamente tenía que 'pararla con el pie', lo cual da una idea que no sólo se necesita una buena máquina para puntar una competencia, sino que también se necesitan 'manos' más que motor."

¿Qué hay de su participación en el automovilismo?

"Terminando los campeonatos de velocidad y motocross del presente año ingresaré, muy probablemente en enero del 70, a la rama de automovilismo de mi club, la Universidad Católica. Para ir al Autódromo estoy preparando un coche especial que en breve estará listo. Por lo tanto, dejaré de competir en el motociclismo."

¿Cómo analiza Ud. Erhard Kausel?

"En cross, Kausel es el piloto más completo que existe. Por algo tiene una escuela de bastante experiencia por pistas europeas. Opino que es un digno rival y con el que posiblemente haga pareja para defender nuestros colores en la prueba internacional que se realizará en Venezuela en los próximos días, que han dominado 'Las 4 Horas de Moto Cross'. Hay una invitación para dos corredores y una máquina. Otra competencia a realizarse, será en la vecina República Argentina (Bariloche) en el próximo año, a la que asistiré (aunque no me inviten) pues según me ha confiado Kausel, existen pistas magníficas y posee un pasaje inolvidable. Esta competencia se realizará entre los meses de Febrero y Marzo del 70."

Ciclismo: Bata y Audax en el Gran Duelo de la Doble Valparaíso La Calera

Mañana los pedaleros metropolitanos y la mayoría de provincia se trasladarán en masa hasta nuestro primer puerto, para disputar la prueba Valparaíso - La Calera - Valparaíso.

La competencia que marcará el inicio de la actividad en ruta, y que tendrá un recorrido aproximado de 180 kilómetros.

El exigente tramo que comprende esta prueba, y que contempla cinco subidas de Montaña, será difícil tarea para los ciclistas, en especial para los representantes santiaguinos, que hasta el momento han volcado su participación en circuitos.

En forma intensa se han preparado los pedaleros de Bata, bajo la atenta dirección de Luis Avendaño, para el difícil compromiso que significan los kilómetros de la Doble Valparaíso-La Calera y la presencia de los audax que estarán en la pelea con sus mejores valores.

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y

y técnicos para obtener un consagradorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

En la tabla Individual sigue en punta el Crack de Bata, Carlos Fernández, con 18 puntos, seguido de Augusto Silva, de Carteros, con 14. En tercer lugar Orlando Guzmán, de Bata, con 13; Juan Valdés con 6 puntos. Fernández de los Ríos, de Bata, con 3; Raúl Jorquera de Centenario, 2 y con 1 punto William Pino de Quintral Normal, Andrés Moraga del Cóndor y Hernán Reyes de Conchalí.

ASCENSION DE FARELONES. El club ciclista Condor ratificó la organización de la Ascensión de Farellones para el próximo mes. Esta competencia tendrá ubicada la partida frente a la Escuela Militar, para continuar neutralizada hasta las Puertas de Las Condes y desde donde se cronometrará el recorrido total, cuya meta será el Cerro La Parva de este centro cordillerano.

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y

y técnicos para obtener un consagradorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

En la tabla Individual sigue en punta el Crack de Bata, Carlos Fernández, con 18 puntos, seguido de Augusto Silva, de Carteros, con 14. En tercer lugar Orlando Guzmán, de Bata, con 13; Juan Valdés con 6 puntos. Fernández de los Ríos, de Bata, con 3; Raúl Jorquera de Centenario, 2 y con 1 punto William Pino de Quintral Normal, Andrés Moraga del Cóndor y Hernán Reyes de Conchalí.

ASCENSION DE FARELONES. El club ciclista Condor ratificó la organización de la Ascensión de Farellones para el próximo mes. Esta competencia tendrá ubicada la partida frente a la Escuela Militar, para continuar neutralizada hasta las Puertas de Las Condes y desde donde se cronometrará el recorrido total, cuya meta será el Cerro La Parva de este centro cordillerano.

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y

y técnicos para obtener un consagradorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

En la tabla Individual sigue en punta el Crack de Bata, Carlos Fernández, con 18 puntos, seguido de Augusto Silva, de Carteros, con 14. En tercer lugar Orlando Guzmán, de Bata, con 13; Juan Valdés con 6 puntos. Fernández de los Ríos, de Bata, con 3; Raúl Jorquera de Centenario, 2 y con 1 punto William Pino de Quintral Normal, Andrés Moraga del Cóndor y Hernán Reyes de Conchalí.

ASCENSION DE FARELONES. El club ciclista Condor ratificó la organización de la Ascensión de Farellones para el próximo mes. Esta competencia tendrá ubicada la partida frente a la Escuela Militar, para continuar neutralizada hasta las Puertas de Las Condes y desde donde se cronometrará el recorrido total, cuya meta será el Cerro La Parva de este centro cordillerano.

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y

y técnicos para obtener un consagradorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

En la tabla Individual sigue en punta el Crack de Bata, Carlos Fernández, con 18 puntos, seguido de Augusto Silva, de Carteros, con 14. En tercer lugar Orlando Guzmán, de Bata, con 13; Juan Valdés con 6 puntos. Fernández de los Ríos, de Bata, con 3; Raúl Jorquera de Centenario, 2 y con 1 punto William Pino de Quintral Normal, Andrés Moraga del Cóndor y Hernán Reyes de Conchalí.

ASCENSION DE FARELONES. El club ciclista Condor ratificó la organización de la Ascensión de Farellones para el próximo mes. Esta competencia tendrá ubicada la partida frente a la Escuela Militar, para continuar neutralizada hasta las Puertas de Las Condes y desde donde se cronometrará el recorrido total, cuya meta será el Cerro La Parva de este centro cordillerano.

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y

y técnicos para obtener un consagradorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

En la tabla Individual sigue en punta el Crack de Bata, Carlos Fernández, con 18 puntos, seguido de Augusto Silva, de Carteros, con 14. En tercer lugar Orlando Guzmán, de Bata, con 13; Juan Valdés con 6 puntos. Fernández de los Ríos, de Bata, con 3; Raúl Jorquera de Centenario, 2 y con 1 punto William Pino de Quintral Normal, Andrés Moraga del Cóndor y Hernán Reyes de Conchalí.

ASCENSION DE FARELONES. El club ciclista Condor ratificó la organización de la Ascensión de Farellones para el próximo mes. Esta competencia tendrá ubicada la partida frente a la Escuela Militar, para continuar neutralizada hasta las Puertas de Las Condes y desde donde se cronometrará el recorrido total, cuya meta será el Cerro La Parva de este centro cordillerano.

El club Carteros, sigue a la cabeza del Escalafón Metropolitano, ante la brillante campaña que vienen cumpliendo sus corredores y

y técnicos para obtener un consagradorio triunfo, ya que cuentan a su haber con competencias de largo aliento y que les permitirá llegar a este importante compromiso en mejores condiciones que los "capos" de la capital.

Todos los esfuerzos se estrellan en el silencio del manager...

Emilio Balbotín Elude la Solución con Stevens

EL MARTES PASADO hablamos con Godfrey Stevens sobre su problema entrenador. En limpio no sacamos casi nada, salvo entender que el problema es un poco más serio de lo que todo el mundo cree.

El día anterior, Renato Court, por medio de una carta, citó a Emilio Balbotín, manager del campeón pluma, para una reunión privada en la cual no interpondría Stevens. De la misma saldría la fecha, hora y lugar de una nueva reunión, ahora con participación de Godfrey Stevens, para dilucidar de una vez por todas el problema que tiene su hijo en la incertidumbre al boxeo chileno y su alineación.

Emilio Balbotín acusó recibo personal de la citación. Sin embargo, el día siguiente (miércoles) no fue donde Renato Court, el presidente de la Federación, reemplazando su presencia física por una carta.

No conocemos el texto de la misiva, pero sabemos en cambio el tenor de las líneas escritas por el entrenador. NO QUIERE SABER NADA CON EL BOXEO. ESTA CANSADO. ESTA HERIDO POR LA ACTITUD DE GODFREY STEVENS.

Exponemos el pensamiento de Court, el hombre que aparece sindicado como el "ministro de paz" en el conflicto "BALBONTIN-ESTA SENTIDO PERO NO PARECE NADA DEFINITIVO. Creo que no quiere nada con el Bo-

PERO TAMPOCO PIENSO QUE TODO ESTA CLASURADO PARA LLEGAR A UN ENTENDIMIENTO".

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Emilio Balbotín, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con Balbontín. "El don Renato Court, y yo tenemos que conversar. Plantearé la situación desde un aspecto profesional. Yo no tengo nada de que disculparme. Fue Balbontín quien despreció contra mí. Eso no lo puede negar nadie, porque lo hizo ante periodistas aquí en el Gimnasio. Pero ello no me impide intentar llegar a un arreglo, a un acuerdo. A mí me interesa profesionalmente..."

Pero Emilio Balbontín no ha querido hablar con nadie. Hemos tratado de ubicarlo, pero ni en su casa ha sido posible. Se ha negado y su negativa perjudica no solamente a Stevens, que todavía espera una ventana de solución, sino a todo nuestro boxeo. En este momento Stevens representa más que el simple campeón sudamericano que dejó vacante la corona, es más que el boxeador que está primero en el ranking mundial y que ha sido aceptado como primer reñador del monarca Shō Saijō. Es una esperanza tanto más grande que la que representaron Roulter Parra, el "Tani" Loayza o Arturo Godoy. Un título mundial para el boxeo chileno.

Nos pidieron reserva de lo que aquí hemos relatado, pero cuando la crisis comienza a destruir, no queda otro camino que mostrar a la luz el derrotero de lo que es una imperiosa solución.

Renato Court iba a conversar personalmente con Emilio Balbontín. El objetivo era convencerlo de que el problema no era tan grave y que las diferencias eran convenientes zanjarlas por el bien de las posibilidades de Stevens, y del boxeo chileno.

LA PRENSA AYUDO A AGRANDAR LA HOGUERA SE PUBLICARON DECLARACIONES CON MUCHA IMAGINACIÓN.

En lo que a nosotros respecta, nada hemos inventado. Y estamos ciertos de que muchas palabras se dijeron tal como se publicaron.

Godfrey Stevens, que vive el problema con mayor intensidad que el propio Balbontín (Stevens será el que peleé el título mundial dentro de algunos meses), nos declaró su disposición al diálogo con

Jan Hoegh Ganó Primera Etapa del Tour de Francia

PARIS, 12.— El danés Jan Hoegh, de 23 años, se adjudicó hoy la primera etapa del "Tour" ciclista a Francia para corredores noveles, entre le mans y la ferte macé, con un total de 93,5 kilómetros, en dos horas, once minutos y treinta y seis segundos. El sueco Gosta Pettersson, ganador de la etapa previa de ayer, continúa en primer lugar de la clasificación general en un tiempo de 2:23:37 horas.

En la etapa de hoy los mexicanos Juárez y Díaz llegaron en los puestos veinte y veintitrés.

En la clasificación general, Díaz se halla situado en el puesto número trece, mientras que sus compatriotas Belmonte y Sarabia se encuentran en los lugares dieciséis y dieciocho.

Maratón de Deportivo "Empleados Municipales"

DEPORTIVO "Empleados Municipales" de San Bernardo prepara interesante maratón para el día 17 de septiembre. La prueba se desarrollará en las calles de San Bernardo y sólo podrán participar atletas que pertenezcan a la Comuna y que hayan cumplido los 15 años de edad.

La Ilustre Municipalidad donará valiosos estímulos para los atletas participantes y estará en todo momento avalando la organización de la prueba.

RECORRIDO

Partida a las 20.00 horas desde plaza de Armas por Eyzaguirre hacia el sur, por 1° de Mayo hasta Av. Portales. Av. Portales al norte hasta el cruce San José, por Baquedano al sur, Mac Iver, Bilbao, San José, Besa, Condell, San Martín al norte, Sánchez, Santa María, por Gran Avenida al Sur, Balmaceda por frente a Esc. Infantería, Eyzaguirre al sur, hasta frente al monumento a O'Higgins, lugar en el que se ubicará la META PREMIOS.

Los atletas que quieran inscribirse pueden hacerlo entre 8 y 14 horas, en el Depto. de Aseo y Jardines de la I. Municipalidad, calle Bulnes N° 585, San Bernardo.

No iría Argentina.

Chile Parte el 23 al Latinoamericano de Boxeo en Guayaquil

• No habrá eliminatoria entre peloduros nacionales



ALFREDO ROJAS, podrá cobrarse revancha del no-caut que le propinó por "descuido" el ecuatoriano Anchundia hace un mes.

EL PROXIMO 26 del presente debe iniciarse en Guayaquil el Campeonato Latinoamericano Extraordinario de Boxeo Amateur, y al cual Chile ha confirmado su participación. Hasta el momento se anuncian nueve representaciones: Argentina, Perú, Brasil, Uruguay, Paraguay, Venezuela, Chile, Cuba y Ecuador, que es el país organizador.

Sin embargo, es incierta la concurrencia de Argentina y Cuba. Los trasandinos desistieron al conocer la disposición de que no habrá pesos pesados, ya que Ecuador no cuenta con exponentes en la categoría más alta. Por su parte, los centroamericanos no han confirmado su participación.

La posición de la Federación Argentina es intransigente al sostener que no es culpa de los demás equipos el que los organizadores no cuenten con representantes en alguna división. Aceptar la arbitrariedad significaría sentar precedentes peligrosos.

Renato Court, presidente del boxeo chileno, está haciendo gestiones ante su colega trasandino, José Oriani, para que cambie de parecer y concorra la delegación argentina, indudablemente una atracción para la justa.

LOS CHILENOS

Nuestro equipo viajará a la ciudad del Guayas el día 23. Aunque la nómina no ha sido determinada, se barajan casi los mismos nombres de la preselección que se presentó en Quito y Guayaquil hace un mes. Como no habrá eliminatoria alguna, damos aquí los más seguros pugiles en las diferentes categorías.

MOSCA JUNIOR: Héctor Velásquez, vicecampeón.
MOSCA: Rogelio Sáez, vicecampeón.

GALLO: Guillermo Velásquez, campeón chileno y latinoamericano. No existe quien le haga sombra.

En Wanderers:

Una Pedida sin Huelga y con Buenos Resultados

El problema está en que se logre un buen precio por los servicios de un determinado jugador o todos. Por eso es que los "panzers" recibieron esa amenaza con una sonrisa dibujada en sus rostros. Y la verdad es que tienen motivos para sonreír. Lo verdaderamente problemático podría presentarse de tener vigencia la ley que le otorga previsión social a los jugadores profesionales chilenos. Ahí sí que el asunto cobraría envergadura, porque prácticamente tendrían que quedar en libertad de acción. Especialmente en Wanderers, donde hay plantel demasiado numeroso.

Es decir, fue muy inoportuna la declaración del titular de Wanderers, Juan Mileti. Como también lo fueron sus conceptos para calificar al entrenador de Universidad Católica, José Pérez. Prueba de ello es que Donato Hernández, al ser consultado sobre la posibilidad que Pérez hubiera ordenado a sus "muchachos" dar patadas, señaló que "ESO NO LO CREO Y NO OCURRIÓ. YO CONOZCO A JOSE PERFECTAMENTE".

SU TEORIA ES JUGAR FUERTE, PERO A LA PELOTA LO MISMO QUE HACER WANDERERS.

Sea como sea en Wanderers están lesionados Luis Acevedo, Vicente Cantatore y Juan Olivares, quienes desde luego no serán del encuentro de Concepción. Sus puestos serán ocupados por Leiva o Mosso, Ismael Pérez y Omar Aránguiz, el metaspente. El resto será el mismo que enfrentó a Universidad Católica y que se mantiene invitado.

LA PELOTA UNE AL MUNDO

Donato Hernández, entrenador de Wanderers, y Raúl Mateluna, Director de Deportes de la Municipalidad, NO SE PUEDEN VER Los dos son "chicos". La enemistad surgió de la negativa del funcionario municipal para facilitar el campo de juego por todo el tiempo que quisiera el técnico caturo. De todos modos, en el tradicional partido del personal del estadio Sausalito con el de Playa Ancha,



BERNARDO GONZÁLEZ. Otro campeón que debe estar en Guayaquil a fin de mes.



GUILLERMO VELÁSQUEZ. Nadie puede discutir su derecho a defender su título de campeón latinoamericano gallo.

MEDIOMEDIANO LIGERO. Es obligación llevar a Bernardo González, que es el campeón nacional y también latinoamericano.

MEDIOMEDIANO. Luis González, el tocinico vigoroso que están todas las representaciones.

LIVIANO. Omar Reyes no convenció a los dirigentes de Guayaquil y Quito. Seguramente entrará el santiaguino Ricardo Molina.

PLUMA. Alfredo Rojas. Incuestionablemente es el mejor.

MEDIANO. En este peso no vemos a nadie. ¿Otra vez irá Raúl Cerda de Chuquicamata?

MEDIOPEQUEADO. Ya no está Msaél Vilagrón. Del resto, mejor ni hablar.

PESADO. No corren en este certamen.

Como se puede apreciar, el equipo es harto débil. Y en Guayaquil, además del rival, habrá que pelear con los fallos.

mos hablado de la posibilidad de adquirir mi pase. Eso me conveniría. También me prometieron una casa. En realidad, le debo mucho a Rangers porque me brindaron la oportunidad que necesitaba para demostrar que sigo siendo el mismo Begorre que usted conocía.

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

SE VAN LOS JUVENILES

Partió a Osorno la delegación juvenil de Valparaíso que defenderá su título de campeón en el Nacional de Basquetbol que parte este fin de semana en la ciudad sureña. Los porteros, que enfrenta Enzo Pérez secundado por Felipe Osorio en la preparación física, van a buscar la tercera estrella consecutiva y desde comienzos de año se han venido aliando con ese objetivo. El cuadro es realmente bueno y muy pocos desconfían de que están en situación de materializar esa aspiración. El elenco lo componen los jugadores Raúl Vilella, poste, 1.92 metro de estatura; Luis Cataldo, organizador, 1.79, Vicente Tello, alero, 1.86; Germán Fibia, alero, 1.78; Rafael Vergara, pivote, 1.89; Guillermo Jerez, organizador, 1.75; Joaquín Ortiz, alero, 1.75; Jaime Langel, alero, 1.80; Sergio Lagos, defensa, 1.79; Antonio Larredogaita, defensa, 1.73; y Luis Delgado, poste, 1.92 metro de estatura. ¡Buena suerte!...

Hipódromo Chile

Sábado 13 de Septiembre

PRIMERA CARRERA. 1.400 mts. 8a. serie a las 2.30 P.M.
(7 al 10) Primera válida para la triple N°1

1	Chollinco	54 3	Astorga	P. Bagú	Asombro
2	Beam	53 2	Edo Soto	L. Añez	Hooligan
3	Gin Solo	53 11	L. Añez	A. Guzmán	My Chum
4	Nagano	53 14	C. Pezoa	O. Silva	Sun Prince
5	Campero	52 8	J. Marín	H. Cisternas	Espace Vital
6	Bon Gourmet	51 7	M. Ruiz	S. González	Chambelán
7	Boquete	51 1	E. Guajardo	R. Quirós	Blue Boy
8	Chantata	51 12	D. Cerda	D. López	Licurgo
9	Kurihulike	51 10	D. Sagardia	J. Bernal G.	Cunche
10	Matizado	51 5	J. Castillo	R. Bernal G.	Forests Row
11	Mondragón	51 4	R. Clavería	A. Vodanovic	Cernic
12	Pinocha	51 9	V. Ubilla	R. Raballo	Bristol
13	Ponciano	51 6	L. Rivera	O. Orellana	Forest Row
14	Tranquero				Pandillero

SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. 10a. serie a las 3 P.M.
(0 al 1) Segunda válida para la triple N°2

1	Monsieur	54 3	C. Díaz	H. Galaz	Amarido
2	Tapalquito	54 8	Edo Soto	A. Quiroz A.	Tapalco
3	Cargante	53 10	C. González	G. Avila	My Chum
4	El Cotejo	52 13	C. Pezoa	R. Allen	Belmont Park
5	Putufo	52 2	M. Guasso	R. Villa	Tolpán
6	Sol de Chile	52 9	S. Pradenas	A. Muñoz	Sun Flame
7	Marivel	50 4	L. Rivera	D. Torrealba	Ras con Ras I
8	Salto	50 12	H. Olguín	E. Becar	Teodolito
9	Carño	49 6	S. Mendoza	J. Posadas	Estuado II
10	Kinaria	49 1	C. Paredes	L. Rojas	Denikin
11	Portago	49 5	L. Caroca	M. Martínez	Blue Fox II
12	Atipado	48 7	L. N. N.	O. Orellana	Passapout
13	Guarín	48 11	R. Clavería	A. Castro	Step Brother

TERCERA CARRERA. 1.200 metros 8a. serie "B" a las 3.30 P.M. (12 al 13) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

1	Barón	54	O. López	A. Donati	Bitietou
2	Yunque	53	J. Barra	A. Donati	Beam Rider
3	Boedo	54	Edo Soto	O. Mora	Briatou
4	Lanzazo	54	E. Guzmán	S. Guajardo	Price Médicos
5	Miss Digne	54	R. Castro	E. Becar	Venerador
6	Pigriti	54	H. Pilar	C. Valenzuela	Handendalc
7	Retoque	54	S. Pradenas	V. Contreras	Basileus II
8	Colación	53	L. Murillo	D. López	Price Médicos
9	Copero	53	C. Díaz	A. López	Venerador
10	Chacayal	53	H. Olguín	Fdo. Castro	Handendalc
11	El Fortín	53	I. Cerda	R. Quirós	Basileus II
12	El Name	53	Juan Salinas	A. Sepúlveda	Colenzo
13	Epicentro	53	S. Sagardia	J. Bernal	Pandillero
14	Gran Fé	53	D. Muñoz	A. Amaro	Prince
15	Ludmilla	53	L. Caroca	L. Toledo	Ras con Ras
16	Modernita	53	E. López	L. Santos	Trois Moulins

CUARTA CARRERA. 1.500 mts. Condicional, a las 4 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.

1	Africano	56	L. Fuentes	E. Inda G.	Copernic
2	Tico	56	P. Ulloa	E. Inda G.	Shearwater
3	Chamango	56	R. Rojas	A. Petit	Faz
4	Dele que Dele	56	S. Azocar	J. Castro A.	Oribero
5	Derno	56	M. Ramírez	Fdo. Jaciel	Chivalric
6	El Molino	56	E. López	S. Guajardo	Carácter
7	Firebird	56	J. Salinas	H. Gazmuri	Yale
8	Franco	56	P. Salinas	A. Ramírez	Stomper
9	Huasco	56	G. Saavedra	E. Cáceres	Alli Serene
10	Impaciente	56	O. Osorio	A. Sepúlveda	Stomper
11	Magistrado	56	O. Escobar	C. Tapia	Licencioso
12	Morris West	56	J. Marín	J. Muñoz R.	Toronto II
13	My Luck	56	D. Muñoz	O. Jara	Estuado II
14	Peruco	56	G. Jorquera	P. Bagú	Umdo
15	Privilegio	56	J. Toro	A. Breque E.	Sortilege
16	Profano	56	D. Sagardia	M. Martínez	Paddy Point
17	Rostro Pálido	56	P. Herrera	L. H. Sorrel	Agucero

QUINTA CARRERA. 1.400 mts. 7a. serie, a las 4.30 P.M. (11 al 14) TRIPLE VALIDA PARA LA TRIPLE N°2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

1	Bisesto	54	O. Escobar	C. Tapia	Briatou
2	Nazimova	54	S. Vázquez	O. González	Oisirs
3	Pindaro	54	P. Herrera	V. Contreras	Faz
4	Solimán	54	C. González	C. Bagú	Saladino II
5	Amarina	53	J. M. Aravena	H. Parra	Chivalric
6	Imahue	52	P. Salinas	A. Ramírez	Asombro
7	Senador	52	D. Sagardia	A. Petit	Scottish Merit
8	Solfe	52	E. Vázquez	A. Carreño	Soldado
9	Badulaque	51	J. Castillo	R. López	Oribero
10	Sebastián	51	R. González	R. López	Admiral Terek
11	Basrah	51	J. Salinas	T. Jaciel	Bronze
12	Kimani	51	V. Ubilla	M. Martínez	Cherasco
13	Lancq	51	O. López	E. Beuzenberg	Boabdil

SEXTA CARRERA. 950 mts. Clásica a las 5 P.M. Handicap para 3 años y más. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

1	Belcebu	62	V. Bravo	L. Contreras A.	Oribero
2	Humaso	63	J. Pacheco	J. Castro R.	Huxley II
3	Tamborin	63	E. Soto	A. Quiroz A.	Lujoso II
4	Me da Gusto	63	V. Ubilla	Jn. Muñoz	Colenzo
5	Pimpinel	60	O. López	E. Beuzenberg	Pink Horse
6	Mariole	50	O. López	Jn. Melero	Monterey
7	Picaronaza	48	D. Sagardia	A. Sepúlveda	Faubourg

SÉPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 8a. serie "A" a las 5.30 P.M. (13 al 16) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

1	Casanova	54	E. Soto	O. Mora	Lucky Lord
2	Carmen María	54	R. González	M. Muscat	Tetracordio
3	Estático	54	D. Cerda	E. Beuzenberg	Liberal II
4	Anzuelo	53	O. Escobar	V. Escobillana	Pandillero
5	Colignon	53	D. O. Escobar	E. Barticevic	Parral
6	Partesana	53	S. Pradenas	V. Contreras	Pink Horse
7	Serpillette	53	B. García	J. Bta. Castro	Sertorius
8	Tabanito	53	J. M. Aravena	H. Parra	Manipour
9	Tetracordio	53	C. Díaz	J. Castro R.	Oribero
10	Tetrana	53	G. Saavedra	S. Miceli	Tetracordio
11	Vekemiana	53	C. Paredes	L. Rojas	Arenales
12	Viscount	53	G. Jorquera	P. Bagú	Forest Row
13	Chescona	52	V. Ubilla	M. Viarde	Zenteno
14	Fracción	52	J. Salinas	R. López	Espace Vital
15	Pataty	52	S. Arellano	L. Contreras	Prince

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Chollinco Nagano Matizado	Chollinco Nagano Campero	Nagano Campero Chollinco	Chollinco Nagano Campero	Chollinco Campero Boquete	Chollinco Campero Matizado	Pinocha Campero Matizado	Chollinco Nagano Pinocha	Chollinco Nagano Campero	Chollinco Nagano Campero
2	Portago Cargante S. de Chile	Cargante S. de Chile Portago	Cargante Atipado Sol de Chile	Portago Sol de Chile Mi Cotejo	Mi Cotejo Atipado Cargante	Tapalquito Mi Cotejo Atipado	Sol de Chile Portago Monsieur	Mi Cotejo Cargante Sol de Chile	Cargante Sol de Chile Portago	Portago Sol de Chile Mi Cotejo
3	Chacayal Coperado Boedo	Chacayal Coperado Boedo	Epicentro Lanzazo Chacayal	Chacayal Modernita Gran Fe	Coperado Chacayal Yunque	Coperado Chacayal Gran Fe	Modernita Chacayal Coperado	Coperado Epicentro Modernita	Chacayal Coperado Gran Fe	Chacayal Modernita Gran Fe
4	Dele que Dele My Luck Huasco	Dele que Dele El Molino My Luck	Magistrado Dele que Dele My Luck	Dele que Dele My Luck El Molino	Dele que Dele Magistrado Profano	Dele que Dele My Luck Magistrado	Magistrado My Luck El Molino	My Luck Dele que Dele Profano	Dele que Dele My Luck El Molino	Dele que Dele My Luck El Molino
5	Solimán Badulaque Amarina	Solimán Senador Lanco	Solimán Imahue Senador	Solimán Senador Sebastián	Solimán Senador Basrah	Solimán Senador Lanco	Solimán Badulaque Lanco	Solimán Kimani Senador	Solimán Senador Badulaque	Solimán Senador Sebastián
6	Belcebu Tamborin	Tamborin Belcebu	Tamborin Belcebu Muriolo	Belcebu Tamborin Humaso	Tamborin Belcebu Piconaza	Tamborin Belcebu Piconaza	Tamborin Humaso	Humaso Tamborin	Belcebu Tamborin Piconaza	Belcebu Tamborin Humaso
7	Estático Colignon Pataty	Pataty Colignon Estático	Colignon Estático Pataty	Tatacoque Estático Pataty	Tatacoque Pataty Tabanito	Pataty Tatacoque Fracción	Tatacoque Casanova Tabanito	Fracción Casanova Colignon	Colignon Fracción Estático	Tatacoque Estático Pataty
8	Dahomey Dominante Provocador	Dominante Provocador Pitonesse	Dominante Provocador Lujoso	Dominante Provocador Dahomey	Dahomey Provocador Agarrón	Dahomey Provocador Agarrón	Dahomey Pitonesse Dominante	Dahomey Provocador Dahomey	Dahomey Provocador Dahomey	Dahomey Provocador Dahomey
9	Sabroso Pingucho Asturiano	Sabroso Pingucho Asturiano	Pingucho Sabroso Asturiano	Asturiano Marnier Pingucho	Asturiano Marnier Palqui	Asturiano Marnier Palqui	Sabroso Marnier Asturiano	Pingucho Sabroso Asturiano	Asturiano Pingucho Sabroso	Asturiano Marnier Pingucho
10	Futuro P. Varas Sindicado	Sindicado P. Varas Verrocchio	Sugerente Futuro Alberto S.	Aguanahi Averia Atramo	Sugerente Atramo Alberto S.	Sugerente Alberto S. Malgache	Futuro P. Varas Averia	Futuro P. Varas Verrocchio	Verrocchio Averia P. Varas	Aguanahi Averia Atramo
11	Diosdado Rotario Gino	Diosdado Rotario Rasurado	Diosdado Rotario El Prado	Diosdado Rotario Gino	Rotario Diosdado Gino	Diosdado Rotario Gino	Rotario Diosdado	Rotario Gino Diosdado	Diosdado Rasurado Rotario	Diosdado Rotario Gino
12	Campanario Georgina Chicotazo	Chicotazo Brahman Campanario	Corsario Negro Brahman Campanario	Chicotazo Herculina Corsario Negro	Chicotazo Detroit Comanchero	Detroit Shimaneke Chicotazo	Georgina Palazo Campanario	Chicotazo Corsario Negro Palazo	Chicotazo Georgina Corsario Negro	Chicotazo Herculina Corsario Negro
13	Green Sea Palmera Agua Dulce	Palmera A. Dulce Acida	Rangoso Palmera Falluto	Palmera Gree Sea Acida	Palmera Falluto Rangoso	Palmera Falluto Agua Dulce	Palmera Peny Lane Viaraza	Falluto Green Sea Aval	Palmera Falluto	Palmera Green Sea Acida

8

OCTAVA CARRERA 1.400 MTS. 2ª serie a las 6 P.M. (39 al 49)
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

Reaparece	1 Pitonesse	58 4	G. Saavedra	R. Saavedra	P. Point
4v-1-3v	2 Provocador	57 7	N. N.	C. Urbina	Blakemere
Reaparece	3 Yaveran	54 1	E. Guajardo	J. H. Medina	T. Moulins
3-4	4 Dahomey	52 2	V. Ubilla	A. Sepúlveda	Fez
No Corre	5 Don Oscar	52 5	No Corre	L. H. Sorrel	Blakemere
Reaparece	6 Agarrón	51 9	J. Marín	J. Muñoz R.	Shearwater
5c	7 Lujoso	51 8	S. Vázquez	T. Jaciel	Flexion
1-1	8 Dominante	48 3	D. Sagardia	J. Bta. Castro	Estuado II
7c-9	9 Pagamás	48 6	L. Albornoz	S. Fuentes	Pagare

9

NOVENA CARRERA. 1.400 MTS. 3ª serie a las 6.30 P.M. (29 al 37)
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

4c-7c-9	1 Don Carlos	56 8	L. Gutiérrez	E. Inda G.	W. Honey
8-11-5	2 Orbel	55 1	L. Añez	D. Miranda	Oribero
12c	3 Sabroso	54 2	C. Astorga	P. Bagú	Saladino II
6-3-6	4 Patqui	52 6	J. Castillo	D. López	Pitucazo
8	5 Suspendido	52 3	S. Azocar	J. Castro A.	Calificado
9	6 Torontito	52 3	D. Sagardia	A. Petit	Toronto II
2	7 Asturiano	51 4	R. Castro	R. Raballo	Candaules
7-4	8 Marnier	51 9	O. Escobar	R. Luna	Monterey
Reaparece	9 Pingucho	51 7	E. Soto	A. Quiroz	Calificado
5-7-7	10 Pituto	48 5	H. Olguín	L. Toledo	Acariaruu

10

DECIMA CARRERA 1.400 MTS. 5ª serie a las 7.05 P.M. (19 al 22)
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 (SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL)

5	1 Malgache	54 6	J. Pacheco	A. Muñoz	Cherasco
Reaparece	2 Sindicato	53 9	E. Soto	L. Contreras A.	Snooker
9c	3 Aranz	53 10	J. Marín	R. Bernal G.	Copernic
5-2	4 Averia	53 2	C. Ojeda	R. Raballo	Pizarro II
6-3	5 Puerto Varas	53 14	O. López	D. López	M. Bowman
2	6 Verrocchio	52 13	V. Ubilla	J. Bta. Castro	Venerador
6-4	7 Sugerente	52 1	B. García	J. Bta. Castro	S. Moon III
3-3-3	8 Aguanahi	52 4	D. Cerda	A. Donati	Onibero
6-11	9 Majestuoso	52 12	S. Vázquez	S. Guajardo	Chivalric
Reaparece	10 Puro Oro	51 3	L. Añez	Jn. Melero	P. Point
1-5-4	11 Alberto S.	51 7	L. Fuentes	E. Becar	Arenales
3	12 Atramo	51 5	R. Clavería	L. Toledo	T. of C. Cit
10-11	13 Fortunón	51 11	S. Azocar	D. Torres	Greenhill
3-6-6	14 Futuro	51 11	S. Azocar	J. Castro R.	Miguelito

11

Decima primera carrera 1.900 mts. a las 7.35 p.m. indice 30 a inferiores
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1 Campanario	56 3	Bokara	J. Pacheco	R. Carvajal
3-1-5	2 Rasurado	55 2	Ras con Ras	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	3 Calateo	53 5	Kestos	C. Astorga	P. Bagú
6-4	4 El Prado	51 10	Los Teques	L. Murillo	O. López
12v-12v	5 Gino	51 6	Chivalric	V. Ubilla	A. Ramírez
6	6 Martial	51 8	Monterey	S. Vázquez	G. Pombo
1-2	7 Pancho Bravo	51 7	Meyer	S. Azocar	A. Muñoz
2	8 Rotario	50 4	Elastic	E. J. López	Gvo. Melej
2	9 Diosdado	48 9	Trevieres	J. M. Aravena	G. Sarmiento
2	10 Liesbesied	47 1	Le Tellier	L. Albornoz	A. Carreño

12

Decimo segunda carrera 1.400 mts. a las 8.10 P.M. 4a. Serie Ind: 22 al 28
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

2-2	1 Detroit	54 5	M. Ramírez	A. Muñoz	Bokara
10c-9c	2 Palazo	54 12	G. Saavedra	O. Silva	S. Track
Reaparece	3 Herculina	53 11	C. Pezoa	R. Allen	Huxley II
8-11-1	4 Shimaneke	53 6	J. M. Aravena	L. Rojas	Nipigon
9	5 Candome	51 9	J. Marín	H. Cisternas	Lujoso II
1-2c	6 Chicotazo	51 13	D. Muñoz	M. Martínez	Chaitan
3c-3-7	7 Brahman	49 10	S. Vázquez	C. Zufia	Lujoso II
8-5	8 Campanario	49 4	S. Azocar	A. López	Galatso II
3v	9 Georgina	49 8	J. Castillo	A. Martínez	The Bath Road
10c	10 The Curragh	49 1	H. Pilar	E. Barticevic	Comodor
8	11 Bone Sorte	48 3	O. Escobar	L. Contreras A.	Zenteno
1-3	12 Comanchero	48 7	R. Clavería	D. Sagardia	Lujoso II
1-3	13 Corsario Negro	48 2			

Club Hípico

Domingo 14 de Septiembre.

1

PRIMERA CARRERA a las 13.00 hrs. 1.000 Mts. a serie (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

7-12h-10-8	1 H. Park	56 8 M. Ramírez	A. Carriño	Greenhill
8h-10h-15h-7	2 Franquía	52 12 V. Ubilla	R. Rabello	Siep Brother
7h-10h-7h-5h	3 Coloma	54 2 J. M. Aravena	C. Santos	Asombra
7-4-1-12	4 Corola	53 9 E. López	M. Rodríguez	Jardín
REAPARECE	5 Petalo Rojo	50 5 J. Parra	S. González	Jardín
11h-11h-11-4	6 Anunciado	52 6 J. Marín	J. Santos	Hilltop
DESCARTADO	7 Frenchy (D)	52 1 E. Muñoz	L. Espinoza	Chaitan
DESCARTADO	8 Festival (D)	50 10 O. Escobar	M. Martínez	Chaitan
10-5h-9h-7h	9 Lady Carol	49 11 A. Trujillo	G. Julia	Polito Sur
12-15-13h-4	10 Paloma	48 13 J. Salinas	José Melero	Paddy's Poir
11h-4h-5h-6h	11 Bajame	48 14 J. Bustamante	A. Gutiérrez	Biriatou
12h-15-6-12	12 Pillin	48 7 O. Osorio	A. Quiroz	Kestaco
6-5-3-5	13 Tres Joyas	47 3 F. Suárez	L. Guajardo	Big Burn
14h-8-3-9	14 Lady Q.		O. Silva	Longines

CORRAL 4 con 5

2

SEGUNDA CARRERA a las 13.25 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. válida para la Apuesta Triple N° 1).

2	1 C. de Cagnes	55 3 C. Astorga	P. Bagu	Saladino II
3-10-3-11	2 Dislocado	55 8 C. Jorquera	O. González	Disparajo
10h-8h-9h	3 Milko	55 13 C. Pezoa	O. González	Monterey
4-2-2-6	4 Federado	55 4 V. Ubilla	A. Bulleu	Leopoldo
REAPARECE	5 Fonestorbo	55 9 O. Osorio	L. Gajardo	Paidahue II
REAPARECE	6 Frelón	55 12 A. Zuñiga	L. Gajardo	Paidahue II
2	7 Mars	55 5 L. Carvajal	A. Breque V.	Paidahue II
4-7	8 Magari	55 10 N. N.	A. Breque	Monterey
7h-6h-6h-4	9 Paso a Paso	55 6 J. M. Aravena	A. Valdes	Biriatou
REAPARECE	10 Portoviejo	55 1 P. Ulloa	O. Silva	Sun Prince
REAPARECE	11 P. Chino	55 11 D. Cerda	D. Torres	Grand Strategy
REAPARECE	12 Rapin	55 7 J. Salinas	José Melero	Raspador
REAPARECE	13 Toltén	55 2 L. Rivera	J. Posadas	Trevies

CORRALES 2 CON 3 5 CON 6 y

3

TERCERA CARRERA a las 13.55 horas. 1.000 Mts. 3a. serie (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1) (1a. Válida Triple N° 2).

1h-2h-6-5h	1 Cachivachera	56 2 G. Jorquera	M. Martínez	Prepotente II
2-4h-10-5	2 Carril	55 6 C. Astorga	J. Cavieses A.	Prepotente II
9-7	3 Zante	50 1 O. Escobar	O. González	Hilltop
3-6-1-9	4 Chiribiribín	53 5 C. Pezoa	O. González	Osiris
4-5-4-3	5 Quick Luck	52 7 G. Saavedra	O. González	Kestaco
12h-9h-7h-4h	6 Alegrador	49 4 J. Salinas	H. Miranda	Avilés
8h-10h-3-7	7 Deleite	49 3 R. Clavetia	O. Orellana	Embassador

4

CUARTA CARRERA a las 14.20 horas. 1.600 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

3-2	1 Beckenbauer	55 3 C. Astorga	A. Vpdanovic	Soupe
10-9	2 Centralismo	55 9 V. Ubilla	T. Jacial	Prince D'Orange
6h-4h-4-5	3 Fortunin	55 5 P. Ulloa	E. Inda	Sherwater
16-9	4 Miramer	55 8 L. Carvajal	J. M. Baeza	Paddy's Point
REAPARECE	5 Pirandello	55 6 G. Saavedra	J. M. Baeza	Kestaco
13-2-5	6 Pirineo	55 12 S. Azocar	Alvaro Breque	Soupe
16-7-12-9h	7 Polistar	55 2 A. Trujillo	G. Julia	Nedpolis
REAPARECE	8 Portal	55 10 M. Ruiz	V. Ramirez	Cherasco
3-4	9 Puzzle	55 1 C. Pezoa	José Melero	Paddy's Point
3-2-2-2	10 Richmond	55 7 O. Osorio	E. Pinochet	Blue Fox II
6h-10h-12-9	11 Senecio	55 11 V. Ubilla	F. Castro	Cherasco
14h-10	12 Violoncelo	55 4 E. Vázquez	C. Tapia	Forest Row

CORRAL 4 CON 5

5

Quinta Carrera a las 14.50 horas. 600 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida Triple N° 2) y (1a. Válida Triple N° 3).

11-14-9-15	1 Baston	55 4 E. López	Juan Melero	Bayard III
7-5-9-7	2 C. Rojo	55 8 L. Oliva	A. Breque	Soupe
5-6-3-13	3 Crepusculo	55 3 P. Ulloa	G. Sarmiento	Sertorius
5-6-8-5	4 Dingo	55 10 J. Salinas	J. Inda	C. Life
5	5 Exodo	55 2 L. Carvajal	A. Breque V.	Le P. Roi
8-7-9h-8h	6 M. Novak	55 7 C. Astorga	P. Bagu	Pandillero
7h-7h-2	7 Polizón	55 11 O. Escobar	C. Tapia	Cencerro
12	8 Ravel	55 1 G. Saavedra	J. M. Baeza	Sonic Boom
9-5-7-11	9 Reflex	55 9 E. Suárez	O. Silva	Romantic
4-11-3	10 Romarino	55 6 C. Pezoa	J. Salas	Serfor Flor
11-16-6	11 Soddy	55 12 C. Miranda	G. Mele	Tipazo
8-3	12 Tip	55 5 O. Osorio	V. A. Polanco	Tipazo

6

Sexta Carrera a las 15.15 horas. 1.000 mts. 6a. serie (2a. válida triple N° 3).

REAPARECE	1 Asteroide	53 2 E. López	G. Julia	Oropel
REAPARECE	2 Chincol	52 11 V. Ubilla	M. Martínez	Forest Row
10h-12h-6h-7h	3 Emigrante	52 8 L. Yañez	O. Orellana	Maritain
REAPARECE	4 Humilde	52 1 G. Saavedra	O. González	Huxley
7-4-2-1	5 N. Alegre	51 7 E. Suárez	D. Sandoval	Miguelete
2-4-13-2	6 Rasgo	50 10 L. Rivera	R. Quiroz	R. con Ras II
8-2-4-8	7 Agradecido	50 4 J. Hernandez	M. Velarde	Romantic
2-5-9-4h	8 Bivey	50 12 E. Soto	A. Quiroz	Blue Fox II
REAPARECE	9 Navegadora	50 9 O. Escobar	A. Carriño	Elastic
13-15-12h-13h	10 B. de Jour	49 3 D. Sagardia	D. Torres	Double Six
7-1-5-4	11 Mascotte	49 6 J. Salinas	A. Martínez	Monterey
4-2-9-6	12 Ovalina	49 5 J. M. Aravena	L. Herrera	Faubourg

7

Séptima Carrera a 15.45 horas. M. 1.800 mts. Carrera Especial. (3a. válida triple N° 3) (1a. válida triple N° 4).

3-1-1-4	1 Exótico	55 1 J. Toro	A. Breque	Suelto
1-1	2 Pontoni	55 3 C. Astorga	Alv. Breque	Pituzazo
4-1	3 Chanilao	55 5 C. Pezoa	A. Prosche	Chaintan
7-1	4 Destino	53 2 E. López	G. Mele	A. Terek
2-4h-1	5 Queule	53 7 S. Azocar	Alv. Breque	Suelto
3-3-6-10	6 Tribuno	53 6 D. Muñoz	G. Urquidí	Flexton
1-4-6-2	7 Arisca	51 4 J. Salinas	G. Urquidí	All Serene

8

Octava Carrera a 16.15 horas. 2.200 mts. 1a. SERIE. (2a. válida triple N° 4).

10h-3-5h-4	1 Tirlimon	57 6 P. Ulloa	R. López	Lujoso II
5-4-3-6	2 Chicofresco	56 8 C. Astorga	C. Muñoz	Paresa
1-2-2-1	3 Marcial	55 7 G. Saavedra	S. Micel	Bokara
10-4-5-3	4 Pisis	54 5 C. Pezoa	G. Urquidí	P. Point
4-8h-1-2	5 Dominio	49 3 R. Clavetia	A. Castro	E. Vital
REAPARECE	6 Logrono	47 1 E. Suárez	C. Tapia	Bokara
3-1-2-3	7 Manifiesto	47 2 L. Toro	T. Jacial	P. d'Orange
DESCARTADO	8 Tucán	47 4 D. Sagardia	J. Bernal	Taitao

9

NOVENA CARRERA A 16.45 horas. 1.500 metros 5a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4 y PRIMERA DE LA N° 5

8-11h-4-4	1 Terclado	54 4 P. Ulloa	A. Breque V.	Rencoroso
3-7-5-5	2 Progreso	55 8 E. Guzmán	D. Sandoval	Pagare
5-7-7-2	3 Roberto C	55 5 J. Salinas	J. Inda	Louise II
7-2-1-11	4 Campolo	54 6 C. Pezoa	E. Inda	Dunkerque
DESCARTADO	5 El Pelao (D)	52 7 G. Saavedra	O. González	Bristol
6h-5h-6h-13h	6 Ganimedes	52 1 L. Yañez	J. Posadas	My Chum
7h-12h-4h-9h	7 El Merio	51 9 R. Clavetia	H. Galaz	Huxley II
	8 Lautaro	50 2 E. Suárez	O. Silva	F. Row
	9 Taled	47 3 L. Toro	J. M. Baeza	Señor Flor



SERGIO AZOCAR

Pontoni se vió Mejor que Queule

Habría interés en ver a Pontoni y Queule en la mañana de ayer. Siempre cuando hay un evento importante se enfrentan los buenos Queule y Pontoni, el jueves por la mañana estaban algo afectados, se decía, ellos había que agregar la enfermedad de su entrenador Alvaro Breque quien se ha visto muy poco durante la semana.

Pontoni y Queule estuvieron en la pista. Nos dejó mejor impresión Pontoni. Cubrió 800 metros. Primeros 200 metros en 12 segundos 2/5, primeros 400 metros en 24 segundos 2/5, primeros 600 metros en 37 segundos 1/5. Finalizó los 800 metros en 50 segundos. Últimos 200 metros en 12 segundos 4/5.

Queule por su parte fue movido en 1.000 metros. Primeros 200 metros en 13 segundos. Los 400 metros en 26 segundos. Los 600 metros en 38 segundos 2/5. Los 800 metros en 51 segundos completando el kilómetro en 1 minuto 4 segundos. Últimos 200 metros en 13 segundos.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

400 METROS

COROLA E. López 24 2/5
PROVIDENTE J. Salinas 25
CROS DE CAGNES - Carvajal 23
PISOTON E. López 24 repitió igual

500 METROS

ABANDONÓ los aledaños del Club Hípico el veloz Pelirojo. Fue llevado al Hipódromo Chile y entregado a Juan Bautista Castro. En el Club Hípico estuvo a cargo de Juan Salas. La semana pasada, Pelirojo, estuvo en trato de ventas.

VAGABUNDO
Montado por Carlos Astorga trabajó Vagabundo en la arena del Club Hípico. Primeros 200 metros en 12 segundos.

En trato de venta se encuentra este ejemplar que ha cumplido un excelente campeonato en nuestro medio. Viajará con destino a Venezuela.

10

DECIMA CARRERA A las 5.15 P. M. 1.000 metros 5a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 5

7-2-3-1	1 Balafuego	58 11 P. Ulloa	T. Herrera	E. Honey
11-1-4-2	2 Escolar	57 2 C. Astorga	A. Valdes	S. de Linea
8h-9-1-5	3 Rubén Darío	54 9 S. Azocar	J. Castro	Oribero
8-2-9-2	4 Argentado	52 1 L. Gutiérrez	M. Velarde	A. Royal
1-4-4-6	5 Compasión	52 10 O. Escobar	L. Herrera	Taitao
REAPARECE	6 Dayan	51 7 E. Suárez	O. Silva	Tobago
DESCARTADO	7 Poker de Ases	51 3 R. Sagardia	E. Inda	Paresa
3h-9h-6h-4h	8 Tabal	50 4 D. Sagardia	A. Petit	Nehru
7-1-8-13	9 Navazo	49 6 J. M. Aravena	G. Sarmiento	Nipigon
12-5-5-7	10 Unionista	49 8 L. Toro	José Melero	Romantic
9-11-1-5	11 Venokora	49 5 L. Alborno	S. Fuentes	Pituzazo

11

DECIMOPRIMERA CARRERA A las 5.45 P. M. 1.500 metros 6a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 5

3-2-1-3	1 Francófila	56 3 G. Saavedra	J. M. Baeza	Estuardo II
REAPARECE	2 Copihualera	54 10 L. Gutiérrez	R. Allen	Apolo
REAPARECE	3 Diminuta	54 11 L. Yañez	A. Gutiérrez	M. Bowman
3h-1h-8h-5h	4 Doña Barbara	54 2 L. Toro	A. Breque	Cencerro
10-6-7-14	5 Parsifal	53 9 J. M. Aravena	L. Herrera	Paris
6-4-8-3	6 Padovano	52 1 J. Salinas	J. Troya	P. Point
7-3-3	7 Buena Mano	48 6 D. Sagardia	M. Martínez	E. Vital
6-7-3-5	8 C. Hill	48 8 N. N.	E. Inda S.	Hilltop
2-0-5-9h	9 Palpitante	48 5 L. Carvajal	José Melero	P. Point
9h-4h-2h	10 Larga Noche	47 7 R. Clavetia	A. Castro	Señor Flor
DESCARTADO	11 Lorita (D.)	47 4 L. Rivera	D. Torres	Greenhill

12

DECIMOSEGUNDA CARRERA A las 6.20 P. M. 1.000 metros 5a. serie

REAPARECE	1 Beith Sahur	56 12 P. Ulloa	L. Herrera	Eyrefield
REAPARECE	2 Visagled	53 9 L. Toro	R. Mendez	Ben Shak
REAPARECE	3 Andreita	52 4 D. Sagardia	O. Torres	Calificado
REAPARECE	4 Inesita	52 3 C. Astorga	P. Bagu	Osiris
REAPARECE	5 Melancolie	52 8 V. Ubilla	A. Bulleu	Bristol
REAPARECE	6 Pianoforte	52 2 E. López	Juan Melero	Pituzazo
REAPARECE	7 Brulexles	51 11 J. Salinas	J. Inda	Pharad
10-10-9-12	8 Silver Ring	51 7 S. Azocar	J. Castro R.	T. Of Two
REAPARECE	9 Three Bony	51 1 R. Sagardia	O. Silva	Big Burn
13-1-6-2	10 Proceso	50 13 E. Suárez	G. Julia	Blakemere
10h-9-3-3	11 Mi Perilita	48 5 P. Bustos	H. Yañez	Maritain
3-8-6-8	12 Alone	48 10 R. Clavetia	D. Sandoval	Aloraye
13h-10-7-7	13 Chipaco	48 6 J. M. Aravena	C. Muñoz	Oribero

FARAOLA L. Oliva 30 3/5
VENOKORA R. Jaque 30 2/5
GRANADERO J. Gutiérrez 30
MAFIOSA C. Campo 30 2/5
MUARE L. Toro 31 2/5
TRINERA C. Pezoa 30
LUNA NEGRA J. Toro 31
FRAGUADA A. Trujillo 30 2/5
CAPITULO L. Oliva 31
GRANDE CHATEAU L. Fuentes 30 3/5
EQUINO E. Vázquez 30 4/5
YUCATAN E. Suárez 30 1/5

600 METROS

ARMONIOSO P. Ulloa 36 4/5
LA FORTUNA P. Ulloa 36 3/5
CANTILLIENO, Escobar 38
QUICK LUCK C. Campo 37 2/5
PRINCIPE GLORIOSO J. Duayte 37
ICABALLERDI AUDAZ J. Toro 37 3/5
EVIAN L. Oliva 38 3/5
JURIDICA S. Vázquez 38
TERCIADO P. Ulloa 38 4/5
SUCCO J. Salinas 37 3/5
TRAVIESO L. Fuentes 38 2/5

700 METROS

AFORTUNADO P. Ulloa 43 4/5
GRANTUPEP Ulloa 44
RIBOCO R. Jaque 44 2/5
CATEDRATICO C. Escobar 44 2/5
MATTO GROSSO A. Zuñiga 43 2/5 últimos 200 mts en 13
ABANICO L. Oliva 44 3/5
NONTUELA M. Ruiz 45
PANTUFLERA L. Fuentes 44 3/5
SCAMP J. Salinas y ROBERTO C. aprediz 44 iguales

800 METROS

BRIQUET J. Gutiérrez 49

YEMEN L. Cifuentes 50 1/5
AVELLANEDA E. López 50 4/5
DINGO J. Salinas 51
SPADACCINO C. Campo 50 4/5
ROSA LUNA S. Vázquez y TREBOLROJO J. Salinas 50 iguales

PRUDENTE C. Pezoa 49 2/5
ILUMINADO J. Toro 50
MANIRA J. Toro 50 1/5
PONTONI S. Azocar 50 últimos 200 mts en 12 4/5
KUELANA Trujillo 51 2/5

1.000 METROS

QUEULE S. Azocar 14. últimos 200 mts en 13
VAGABUNDO C. Astorga 13 2/5 últimos 200 mts en 12 4/5
GUANTANAMERA C. Astorga 13 3/5
DOMINIO R. Clavetia 17 2/5
BRACELET, Escobar 16
MILLARCA J. Salinas 14
ELVIO L. Toro 13 3/5
CECILVILLE L. Toro 15
CHANILAO C. Pezoa 15 últimos 200 mts en 13 2/5 a voluntad.

1.200 METROS

PITRIL E. Guzmán 1.23 al carrerón
PRODIGIO P. Ulloa 1.18 4/5
BROILER C. Campo 1.19 1/5
GUSTADOR R. Jaque 1.21 2/5
CUARTEADO L. Toro 1.23

1.400 METROS

ALMA DE ACERO C. Pezoa 1.29 1/5
NOTABLE L. Fuentes y ARAUCA E. López

De diez... Once Dicen: ¡Queule!

Si usted va a la pista y pregunta en un grupo de una diez personas quien gana la "especial" del domingo, tendrá de un coro de once veces que le dirán Queule. Y las razones sobran. Una de ellas, la más socorrida, el cambio de categoría (fue a la tercera tentativa) cuando a un lote de elementos de su edad le sacó en 1.300 metros, una diferencia de nueve cuerpos anotando un tiempo de 1 minuto 17 segundos 2/5 para la distancia. La verdad es que el accionar del propio hermano de Quilche fue contundente. Macizo. Dejó en la retina la impresión que le sobra cuerda. Que era un elemento de porvenir y que, en los futuros grandes eventos, sería un gran animador. Su oportunidad es esta. Ha trabajado bien y por ello, la opinión general es una sola: "Queule no gana nada de eso", pero... Pero la carrera hay que correrla. Queule tendrá rivales. Rivales que también tienen lo suyo, y en los cuales, en sus respectivas cuadras, hay confianza de que "pueden ser algo".

Está el caso de Exótico. Fue cuarto en la "Polla de Potrillos", a cuatro cuerpos de Vagabundo. Mientras corrió en corto fue "figurón". Intentó en milla y ganó de inmediato para repetir en 1.500 metros. Figura también entre los animadores Pontoni. No conoce la derrota.

Al frente	440.073,16	8* 762.947,96
-----------	------------	---------------

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 216. Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa y París.

VUELO 081. Llega a las 11.15 horas de París, Dakar, Buenos Aires.

VUELO 082. Sale a las 16.15 horas a Buenos Aires, Dakar y París.

AVIANCA
(734327)

VUELO 50. Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires.

VUELO 50. Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS
(81712)

VUELO 661. Llega a las 13.15 horas procedente de Londres, Madrid, La Palma, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

VUELO 662. Sale a las 14.40 horas con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas, Madrid.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979. Llega a las 11.15 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima.

VUELO 979. Sale a Buenos Aires a las 12 horas.

VUELO 921. Llega a las 15.57 horas, procedente de San Francisco, Los Angeles, Lima y La Paz.

VUELO 988. Sale a las 20 horas con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES
(734869)

VUELO 422. Llega a las 11.30 horas de Hong Kong, Tokio, Nancouer, Caligari, México y Lima.

VUELO 422. Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 421. Llega de Buenos Aires a las 21.55 horas.

VUELO 421. Sale a las 22.45 horas con destino a Lima, México, Calcani, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46. Sale a las 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Panamá y Miami.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 992. Sale a las 10.15 horas a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Madrid.

VUELO 981. Llega a las 19.15 horas de Madrid, Caracas, Bogotá, Quito, Lima y La Paz.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 490. Llega a las 4.40 horas procedente de Frankfurt, Nueva York, Lima y La Paz.

VUELO 493. Sale a las 8.10 horas con destino a Lima, Bogotá, Nueva York y Frankfurt.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 150. Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

VUELO 161. Sale a las 8.20 horas con destino a Río de Janeiro, con escala en Buenos Aires.

VUELO 150. Llega a las 20 horas procedente de Río de Janeiro, con escala en Buenos Aires.

VUELO 157. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, con escala en Miami, Panamá y Lima.

AFSA
(734447-734672)

VUELO 91. Llega a las 13.15 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones a Miami, Panamá y Lima.

VUELO 91. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.

VUELO 60. Llega a las 19.45 de Buenos Aires.

VUELO 60. Sale a las 20.30 horas a Lima, Panamá, Miami, con conexiones a Guayaquil, México y Los Angeles.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180-87092)

VUELO 526. Llega a las 17.50 horas a Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

VUELO 527. Sale a las 18.45 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

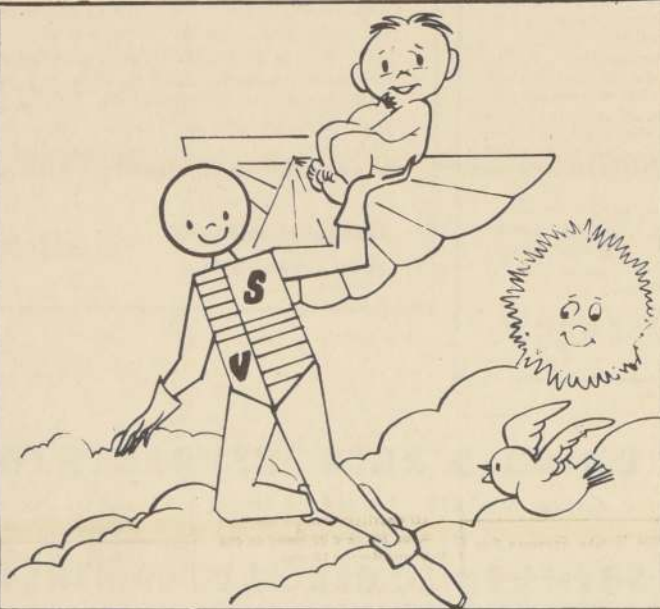
TARZAN



DICK TRACY



Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE.....

EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha elegida.

Hoy a las 17 horas finaliza la recepción de dibujos del concurso "SURITO".

En efecto, la Dirección del diario, estimó que las 17 horas era ideal para que los pequeños entregaran durante todo el día sus trabajos de pintura.

Después de cerrar la recepción, LA NACION procederá a seleccionar los mejores dibujos, para luego, el día lunes 15, anunciar a través de nuestras páginas, los resultados generales del concurso.

Edgar Rice Burroughs



Chester Gould



HOY DIA

SABADO

DIA de USAR DOLLY PEN

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CENIT
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	73180
AFSA	Agustinas 1109	83131	73461
ALITALIA	Moneda 1032	85356	73465
ALA	Huérnanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérnanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	73461
AIR INDIA	Huérnanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	73467
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérnanos 1199	713004	71828
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65904-65171	73466
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérnanos 1160 Loc. 20	711455	73469
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	73488
KLM	Agustinas 802	398001	73152
LAM	Huérnanos 1363	84086	73179
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	73179
LAN NACIONAL	Textinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	73141
NORTH EAST			
PAN AM AIRWAYS	Huérnanos 1164	68426-68623	73461
SAS	Agustinas 1317	82736	73461
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	73461
VARIG	Huérnanos 1178 Of. 202	84555	73467
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	371818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EMITUR	Bandera 75 Of. 111	87700	
GREYHOUND	Moneda 973 Of. 536	62408	
PIERBUSSETI	Ahuenda 131 Of. 114-15	87927	
PULL BUS NQ RTE	Huérnanos 1160 Of. 1104	81762	
	Mo-randé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662-3	
ZIM ISRAEL NAVIGATION C.	Agustinas 1049	82662-3	

SILVIA PINEIRO

EMILIO GAETE

ANA GONZALEZ

EDUARDO NAVEDA

CARMEN BARROS

LEONARDO PERUCI

JULIA POU

JORGE GUERRA

MARCELA CIFUENTES

ALONSO VENGAS

Teatro

CARIOLA CIUDAD DE LOS ARTISTAS

presenta:

LA PERGOLA de las FLORES

DE ISIDORA AGUIRRE Y FCO. FLORES DEL CAMPO

DECORADOS Y VESTUARIOS BASADOS EN LOS DISEÑOS ORIGINALES DE BERNARDO TRUMPER PARA LA PRODUCCION DE ESTA OBRA POR EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA EN 1960.

PROGRAMACION DE LA PROXIMA SEMANA

LUNES NOCHE 22 Hrs.

MARTES-VERMUT 19 Hrs.

MIERCOLES NOCHE

JUEVES VERMUT Y NOCHE

VIERNES NOCHE

SABADO Y DOMINGO: VERMUT Y NOCHE

AUSPICIA: EL DEPTO. DE CULTURA Y PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION

DIRECCION MUSICAL: **valentin trujillo**

DIRECCION COREOGRAFICA: **alfonso unanue**

DIRECCION: **EUGENIO GUZMAN**

ELENA MORENO

MARTIN ANDRADE

MIRELLA VELIS

MARIO MONTILLES

LUCY SALGADO

RUBEN UNDA

GABRIELA MONTES

EDUARDO SOTO

MINI SILLS

LARENAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E° 180
Semestral E° 92
Trimestral E° 48

LA NACION

Santiago. Sábado 13 de Septiembre de 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Raúl Shaw Moreno se Nacionaliza Chileno



RAÚL SHAW MORENO, el cantante melódico boliviano que iniciará su carrera en Chile y conquistará posteriormente a los públicos de toda América Latina, quiere transformarse definitivamente en ciudadano chileno y radicarse en nuestro país.

Para lograrlo, Shaw Moreno se dirigió ayer al norte. Va a buscar un certificado que acredite que su madre es chilena, con lo que su nacionalización pasa a ser inmediata, de acuerdo a disposiciones legales.

La madre del cantante boliviano nació en Tacna, en la época en que esa ciudad actualmente bajo jurisdicción peruana, pertenecía a Chile, antes del referéndum que le entregó al Perú y dejó en cambio a Arica dentro de nuestro territorio.

Raúl Shaw Moreno aprovechará este viaje al norte para actuar en Antofagasta y alama para promover sus discos en toda la zona norte.

En los primeros días de octubre regresará a la capital, en donde lo esperan su esposa y su hijo. Aquí va a grabar dos video tapes para el programa "Contacto con las Estrellas" de canal 13. En uno de estos programas lo acompañará la orquesta de Mariano Mores, con quien ya actuó hace algunos años en radio Corporación, junto a la chilena Rosita Serrano, la creadora del "Cielito Lindo". El otro video será exclusivamente de música chilena.

Shaw Moreno explicó que se está promoviendo un notable intercambio cultural entre los artistas de Chile y Bolivia. Esta labor corre por cuenta de René Largo Fariñas, firme defensor de nuestros valores musicales. De acuerdo a este intercambio cumplió ya presentaciones en Bolivia el chileno Pedro Messone, que logró un suceso en aquel país con la interpretación de "Naranjita", canción tradicional boliviana.

En octubre partirán también en embajada artística al altiplano los Hermanos Arriagada. Permanecerán allí una o dos semanas. Los Hermanos Arriagada han actuado en toda América y, el único país que les faltaba por recorrer era precisamente Bolivia.

A su regreso, en noviembre, los Hermanos Arriagada se dirigirán a Buenos Aires, en donde cumplirán contratos, que ya tienen firmados, durante tres meses. Y de ahí seguirán viaje a Estados Unidos.

Los artistas chilenos ya se presentaron anteriormente en Nueva York, donde sus discos constituyen records de ventas en el barrio latino.

Estreno de "Otello" Marca Despedida de Ramón Vinay

A LAS 19 HORAS DE HOY se estrena en el Teatro Municipal la Opera "Otello", obra con la que el célebre cantante chileno Ramón Vinay se despide del mundo de la lírica, al que consagró gran parte de su existencia.

Problemas de última hora obligaron a la Corporación Lírica que dirige Luis Angel Ovalle a postergar en 48 horas el estreno de "Otello". Cantantes y músicos declinaron que un canal de televisión filmara en "video tape" algunas escenas del ensayo general.

"Otello" se presentará en cuatro funciones (dos de abono y dos extraordinarias), incluyendo la presentación tradicional de Fiestas Patrias, a la que concurrirán especialmente invitados, autoridades del Gobierno y miembros del cuerpo diplomático residente.

Luis Angel Ovalle, que ha sido el impulsor de las tres últimas temporadas líricas, se muestra satisfecho por los resultados del presente año. Fue él, precisamente, quien debió vencer una serie de obstáculos de carácter artístico y económico para mantener el alto nivel artístico de la Temporada de Opera.

Ramón Vinay, por su parte, que ha sido considerado el mejor "Otello" del mundo, eligió precisamente esta obra que lo consagró en diversos escenarios internacionales, para retirarse de la vida artística. El cantante tiene proyectado radicarse en España, donde posee diversas empresas comerciales.

Vinay afirmó que "no descarta la posibilidad de radicarse en su ciudad natal (Chillán), aunque para cumplir ese deseo debe primero finiquitar numerosos compromisos tanto en Europa como en los Estados Unidos".

Hoy Continúa Telefestival de la Canción

ESTA TARDE se cumplirá en Canal 13 la penúltima jornada del Telefestival de la Canción. Marcel Rossi, que encabeza puntaje hasta el momento, defenderá una vez más el tema del brasileño Emmanuel, "Tiempos Buenos".

Hasta el momento, la posición de los cinco finalistas es la siguiente: Primero, Marcelo Rossi ("Tiempos Buenos") 29 puntos. Segundo, Víctor Maza ("Casita de Troncos") 17 puntos. Tercero, Felipe de la Fuente ("Eras Mía") 16 puntos. Cuarto, Marcelo ("Mundo Feliz") 13 puntos. Y Quinto, Jano, que interpreta "Ven Ven" y lleva 5 puntos.

La definición del Telefestival, que ha despertado alto interés en el ambiente artístico nacional, se realizará el próximo sábado.

Allí sabremos cuál va a ser el ganador del primer premio, que consiste en tres millones de pesos y un viaje a España, con todos los gastos pagados, para participar en un Telefestival español de la canción mundial.



EN VALPARAISO se encuentra actuando, ahora la vedette argentina Betty Ferrari, que tan buenos recuerdos dejó a su paso por Santiago. Betty es una muchacha de grandes ojos claros, aparte de otros atributos que la convierten en una de las más apreciadas visitas femeninas que hemos recibido en los últimos tiempos. El público de la capital espera que la argentina se decida pronto a regresar por nuestros escenarios. Pero a ella la están tratando con tanto cariño en el puerto que, según confesó, en sus planes futuros no contempla todavía un nuevo paso por Santiago.



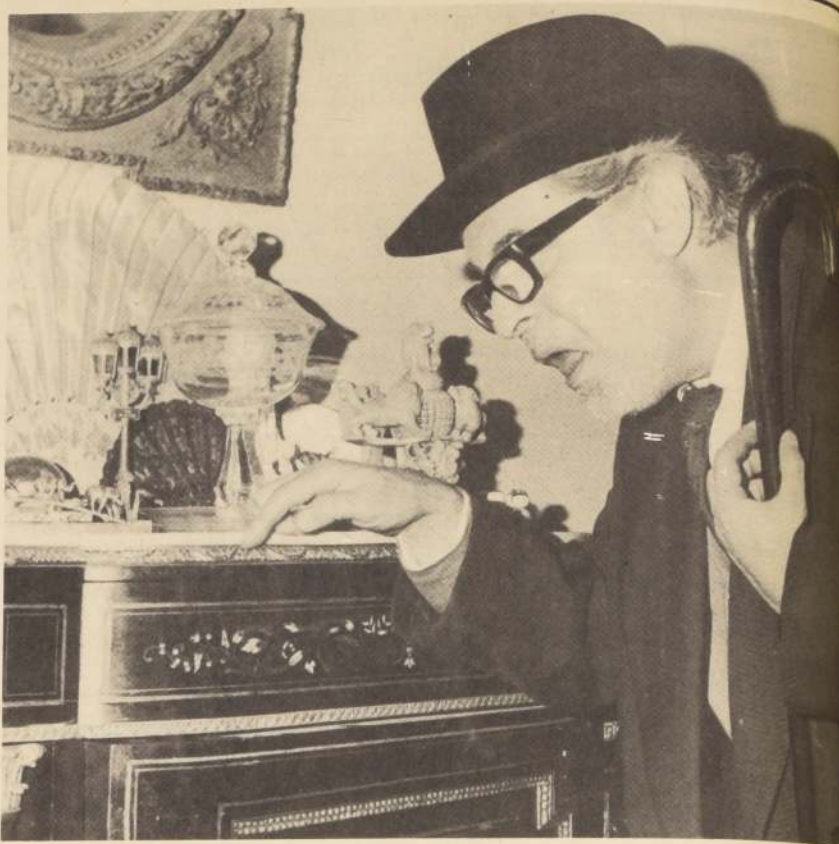
Count Basie, un Gigante del Jazz

COUNT BASIE, el moreno jazzista norteamericano, demostró en sus dos actuaciones en el Teatro Astor de Santiago que tiene razones y condiciones de sobra para ostentar todo el enorme prestigio que ha ganado en treinta años de música.

Basie y su orquesta son sin duda uno de los mejores conjuntos de jazz que nos han visitado. Demostraron su versatilidad interpretando piezas clásicas y modernas.

Count Basie, en conferencia de prensa, demostró ser, además de excelente músico, un hombre simpático y jovial, que se declaró sincero admirador de Los Beatles, reconoció la calidad interpretativa de Elvis Presley y afirmó que la minifalda es una de las mejores cosas que se han inventado, junto con las carreras de caballos.

Después de la sesión del miércoles en el Astor, dos músicos de su conjunto se trasladaron al Nahuel Jazz Club y estuvieron tocando allí, para deleite de los aficionados, junto a conjuntos criollos, hasta las cuatro de la madrugada.



En el "El Precio" todos son directores:

Cuatro Voluntades al Servicio de una Obra

Fotos de VICTOR ROQUE

LOS NEGOCIOS de ropa usada que abundan en torno a la Vega Municipal recibieron, el otro día, una visita inesperada. Entre gentes modestas que buscan allí el renuevo de sus vestimentas, se confundió Américo Vargas. No lo conocieron por cierto, los comerciantes y así pudo elegir tranquilamente lo que buscaba: un abrigo ancho, un tanto largo, unos anteojos y, otras prendas que necesita para personificar al judío que se dedica a la compra venta de antigüedades en la obra de Arthur Miller, "El Precio". Necesitaba, también, un sombrero de copa alta y lo halló, como pintado, en la calle 21 de Mayo, que siempre ha sido surtidora de todo tipo de chapeteos. No necesitaba más. La barba crecida, un andar menudito y el tipo quedó perfecto.

"Hemos trabajado con mucho cariño esta obra", dice Américo. Nos gusta, porque enfrenta caracteres psicológicos de cuya convivencia se desprende una crítica al sistema social. Es, sin duda, extremadamente densa, lo que, por lo demás, es una característica de este autor. Crea muchos climas, muchos estados de ánimo y, tanto el acontecer como el diálogo, captan muy integralmente la preocupación del espectador.

TRABAJO EN EQUIPO

Américo Vargas y Pury. Durante anduvieron largo tiempo con la obra entre manos. "El Precio" pasó a ser para ellos algo así como una obsesión. Para llevarla a escena se presentaban no pocas dificultades, siendo la principal la elección de los actores.

Pensaron en muchos nombres. Finalmente, se decidieron por Rubén Sotoconil y Norman Day. Y dieron comienzo a ensayos: 40 días, inclusive los festivos, en una labor de 7 horas diarias, durante las cuales se comentó cada frase, cada situación, cada detalle.

Es la primera vez, que yo sepa, comenta Américo Vargas, que un equipo de comediantes pone al servicio del montaje una obra sus experiencias y sus capacidades para obtener el mejor resultado. Entre todos, hemos analizado conceptos de Miller, las características psicológicas de personajes y su conducta frente a los hechos. Así, tenemos participación total en el espectáculo. Este trabajo con Norman Day y Rubén Sotoconil ha sido realizado con buena voluntad. Partimos desde la revisión minuciosa de la traducción castellana, a fin de respetar el pensamiento del autor, hasta aquellos mínimos detalles, como la presencia de florero o de un tapiz. Para Pury y para mí esta es la experiencia muy nueva e inolvidable. Norman y Rubén son inteligentes colaboradores y tan bien dispuestos a servir a una obra de gran importancia.

"El Precio" puede significar una excelente práctica para teatro independiente. Por lo menos, Pury y Américo lo iniciaron. Y mandaron al diablo el prurito de las personalidades intocables, encarnadas en unos genios llenos de humor y vanidades.

